

Ціна примірника 25 сотинів.

Należytość pocztowa
oplacona ryczałtem

Січовий Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПІС

Ч. 40 (105)

Львів, неділя 28. вересня 1930.

Рік III.

АДРЕСА: „Народня Справа”, Львів, вул. Боймів 4. — Чекові конта: 408.687 | 154.130 — Телефон 57—90

ГРОШІ
ВІХІНІ

31. жовтня ц. р. кінчиться ре-
чинець виповідження обез-
чення 1/3 частини в ПЗУВ на
1931 р. Не зволі, а чі хвилі
а йдіть до агента „СТРА”,
зажадайте карти індженерії,
виповніть її і відправте пору-
чене до приналежності відділу
ПЗУВ Виповіджену 1/3 частину
обезпечіть негайно в Т-ві
взаємн. обезп. „ДНІСТЕР” у
Львові, ул. Руська 20.

ПЕРЕД ВИБОРАМИ

Наша Редакція отримує від сві-
домих сіл богато листів з постановами
її домаганнями, щоби українські
національні партії заключили
спільний виборчий бльок і щоби
всі Українці пішли до виборів од-
ною лавою.

Незвичайно нас тішить це, що
наше свідоме селянство має такі
здорові думки й ставить такі
домагання, які і наша Редакція за-
єдно голосила і заступала. **Не ді-
литись нам нині, а єднатися!** — це
є клич, під яким повинно плисти
все наше українське життя, а не
тілько вибори.

З радістю повідомляємо наших
читачів, що — як зачувати — спра-
ва спільного виборчого бльоку
Українців є на добрій дорозі. Пере-
дусім дві найбільші українські
національні партії, то є Укр. Нац.
Дем. Обєднання й Укр. Соц. Ра-
дикальна схильяються до бльоку і їх
переговори є вже майже на укін-
ченню. Думаемо, що небаром уже
наше селянство з радістю довіда-
ється, що бльок заключений.

Котріж партії до того бльоку не
пристануть, це буде найкращий
знак, що вони не є українські й
українському народові добра не
бажають, хоча вербують україн-
ських селян і робітників та обіц-
ють їм гори й долини.

З краю доходять відомості, що
передвиборчі віча, збори й сходи-
ни натрапляють часто на всякі пе-
решкоди так з боку поліції, як і
власті, — а також терплять через
зачіпки всякого шумовиння, ворогів
українського народу. Взиває-
мо наших людей тими перешкодами
не зражуватися. І хочби в якім се-

лі не було можливо скликати та-
ких зборів для виборчого порозу-
міння, то нехай кожний пам'ятає,
що в день виборів повинен ко-
нечно віддати свій голос на ту лі-
сту, яку ми поручимо. Цим одно-
зідно засвідчимо свою національ-

ну свідомість і силу. Нехай про-
тивники нашого народу побачуть,
що кождий Українець мимо всяких
перепон знає, куди йому йти і до
чого змагати, і що ніхто не зведе
нас на манівці.

—о—

Випадки останнього тижня

День у день надходять відомости про дальші пожежі в краю. Ті всі пожежі звалися польські газети на Українців і далі цькують на українську молодіж і на все, що українське. Не зважають на те, що дуже часто показується, що неодна пожежа вибухла не з підпалу, але через просту необережність або через випадок. Приміром в Левандівці під Львовом зайнілися дві дошки в польській школі («Товариства Школи Людовей») і всі кричали, що то УВО чи взагалі Українці підпалили. Потім якісь напастники напастували за те українські установи в Левандівці і дім учителя Манька — а тепер показалося, що огонь у школі повстав через необережність робітників, які там працюють.

Польські газети пишуть, що не-
давно хтось хотів підпалити голов-

ний товарівий дворець у Львові,
та що під сигналами на гол. двір-
ци знайдено якісь вибухові мате-
ріали, які могли знищити сигналову вежу.

В цілім краю йдуть по деяких селах ревізії й арештовання, та багато арештованих вже повипускали, бо зараз показалося, що вони не причасні до підпалів.

В багатьох громадах Львівщини, Бобреччини і в Курівцях коло Тернополя з'явилися польські вулани. Про те, що ті вулани там роблять, не пишемо, бо не знаємо, чи за це не була сконфіскована газета. Не сміємо навіть писати, що думаємо про такі події, бо живемо в таких часах, що не все вільно написати або сказати, про що і як думається. Добре те, що це все на вус мотати і гіркі досвіди збирати, ніяка сила не може нам заборонити.

Українська школа у Львові вилетіла в повітря

Вночі з суботи на неділю, близько 6 год. пів до другої по півночі потрісля цілим Львовом сильна експлозія бомби. То вибухла бомба в приватній українській школі ім. Князя Льва (Рідної Школи) на Личакові при вул. Круп'ярській. Бомба знищила все в середині і нарушила стіни й дах одноповерхового будинку. На першім поверсі очував сторож школи з родиною. Одна дитина ранена. Коли прибула поліція, застала ще одну цілу бомбу на вулиці. Польські газети пишуть (а за ними потягає і жидівська

газета «Хвіля»), що бомби не були підложені, тільки нібито були сковані в пивниці і одна випадково вибухла. Але як пояснити це, що одну бомбу знайдено на вулиці і що — як повідомляють — у школі пивниці нема?

Зруйновану школу ходили цілу неділю оглядати люди з усіх сторін Львова.

Поліція повідомляє, що ще не скінчено досліду (експертизи) над бомбою і тому годі ствердити, чи бомба була там скована, чи хтось підложив.

,Таргі“ скінчилися

Польські газети пишуть, що «Таргі» цього року повелися; хоча хтось пробував підпалити трибуни мячевих площ (в сусідстві Таргів) — то огонь на Таргі не перекинувся. Натомісъ неприємність стала на закінченню Таргів, вечером 16. ве-

ресня. О год. 6.30 згасла раптом електрика в цілім Львові, на Таргах потемніло, а батярня кинулася рабувати вистави й перестала аж тоді, як поліція, що все на Таргах була дуже численна, загрозила, що буде всіх ревідувати при виході з

ПЕРЕДПЛАТА	
Місячно	1 вол.
Чвертьрічно	3 вол.
Піврічно	6 вол.
Річно	12 вол.

ЗА ГРАНИЦЕЮ.

Річно — 2 до лярн. Гроши в краю посылати переважно, або чеками „Народна Справа“ — в заграниці по реченими листами. За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити значок 30 сотиків. ОГОЛОШЕННЯ: 1 стр. 700 вол., пів стр. 400, четверть стр. 200 вол. Гроши треба посылати наперед.

Піярня дзвонів

Братів Фельчинських

в Калуші, вул. Євецька 16.
І в Перемишлі, Красінського 63.
Удержує на складі понад 200 готових
дзвоців.

563 Жадайте оферту та цінників.

Пригадуємо

тим, що ще не вислали передплати на четвертий квартал (жовтень, листопад і грудень) 1930. року, аби її зараз вислали тим чеком, що дістали недавно в газеті.

Не переривайте собі передплати ні на один день!

Таргів. Світло згасло тому, що раптом зіпсувалася машина в електрівні, а доки пустили в рух резервові, пройшло дві години.

—о—

Український виборчий блок

Дня 18. вересня підписали дві і найбільші українські партії: Укр. Нац. Дем. Обєднання і Укр. Соц. Радикальна партія у мову про виборчий блок.

—о—

Тисяча пол-цайв поїхала на села.

До повітів Бібрка, Рогатин, Бережани і Підгайці виїхали спеціальні відділи поліції з комісарами, пошукувати підозрілих в підпалах. Виїхало всіх тисячу пол-цайв. Сталося це по порозумінню всіх трьох східно-галицьких воєводів.

Перетяли дроти.

В громаді Станиславівка повіт Мости велики перетяг хтось телефонні дроти, що йдуть з Мостів до Львова. — На лінії Дібще-Коморівка між Бережанами й Тернополем перетяг хтось два телефонні дроти.

Воєнні відшкодування.

В попередніх (37 і 39) числах «Нар. Справи» обговорили ми закону підставу і можливості воєнних відшкодувань та розміри воєнних шкід на наших землях, а також висліди відбудови знищених осель. Тепер обговоримо те, що найважніше: За які шкоди чи чини, та яким способом старатися про винагороду?

Як уже сказано, польський уряд на основі окремого закона виплачує відшкодування лише за реквізіції, що їх робила польська армія в часі війни і що їх можна доказати документами (квітами). Ті квіти треба було реєструвати в 1920 до половини 1921 року в Окружних реквізіційних Комісіях при Командах Корпусів, а ті Комісії призначали і означували висоту відшкодувань за зареквіровані річки (худобу, сіно, збіжжа і т. д.). Що правда гроши ті Комісії відразу не виплачували, але давали писемні ухвали, на підставі яких пошкодовані набували право домагатися пізніше відшкодувань від державного скарбу. Такі ухвали вдавали ті Комісії, або для поодиноких осіб, або для цілих громад.

«Нар. Справа» писала про це в ч. 9 і 10 з 1928 р. та також за посерединством свого адвоката, д-ра Шухевича, вистаралася, що богато передплатників «Н. С.», які мали такі ухвали — дістали вже гроши. Хто ще не дістав гроши, а має таку ухвалу, повинен її добре переховувати і нізацо не продавати спекулянтам що скуповують їх за безцін від наших людей. Польський уряд припинив виплати тих шкід, із за браку грошей, як каже, і хто знає, коли буде ті шкоди виплачувати; та все ж документів збувається не треба, бо скоріше, чи пізніше признані відшкодування мусять бути виплачені.

Як лише уряд знов пічне виплачувати ті відшкодування то напишемо про це докладно в «Народній Справі».

Хто не мав ніякого квіта на річи, зареквіровані у него польською армією, або хоч і мав квіт, та не предложив його в свій час (до половини 1921) до затвердження згаданим вище Комісіям, того претенсія до відшкодування пропала. На це нема ради, бо закон законом. Хиба що наші послі в слідуючому соймі змогли ще вибороти додатковий речинець для зголосування претенсії о відшкодування, так, як це було із додатковим речинцем зголосування воєнних інвалідів, вдів і сиріт та родичів по поляглих (до кінця 1930 р.).

Тож ті, що мають ще якісь квіти, хоча й не зголосені і не затверджені в приписаному речинці — повинні їх зберігти на всякий випадок.

Справа воєнних відшкодувань — де як бачимо наболіла справа. Є дуже богато покривдженіх і кождий нею цікавиться — бож кождому жаль своєї знищеної, забраної чи навіть зрабованої праці і кождий хотів би бодай що то дістати.

Тож із цеї селянської болячки — як із богатою інших — роблять собі деякі нікчемні люді жировицько. По наших селах тягаються в ряди годи якісь підозрілі панки і плетуть нашим селянам смалені дуби про те, що ніби вони, або якісь таємничі «товариства» чи партії цілком «певно» вистарають великих відшкодування для всіх потерпівших від війни. При тому такі панки ніби щось там собі списують і — розуміється — збирають від легковірних селян по кілька золотих «вписового» чи «вкладки». Очевидно, що усі «вкладки» і «вписові» щезають безслідно у безжать; північний віщує студінь, по-

донних кишенях таких панків, чи радше гієн. Бо жаден такий панок не має ані права ані сили змінити некорисні для селян приписи закона про воєнні відшкодування і жаден з них і на думці не має, аби селянам чимнебудь помогти. Кождий такий негідник хоче на селянській біді й легковірності набити собі кишеню і сміється по тому в кулак з «глупих хлопуш».

Тож наші селяни повинні собі добре прочитати і затягнути наші статті про воєнні відшкодування і про воєнні австрійські позички, бо в тих статтях описано докладно і ретельно все, що відноситься до тих справ. Всяких мантіїв і агентів, що кажуть інакше, треба гнати за десяту межу.

(Пр. австрійські позички буде в слідуючим числі).

НОВИНКИ

Календар на тиждень.

ВЕРЕСЕНЬ 28—30

- 28. Неділя, 16 по С. Никити.
- 29. Понеділок, Евфимії
- 30. Вівторок, Софії, Віри, Надії Люб.

ЖОВТЕНЬ 1—4

- 1. Середа, Евгенія
- 2. Четвер, Трофима і Сави
- 3. П'ятниця, Евстахія
- 4. Субота, Кондрата.

Увага: Свята в скобках (—) є тільки православні, пропо свята спільні українцям греко-католикам і православним.

Зміни місяця:

Повна дня 7. жовтня о год. 5 і пів по пол.

Нів дня 21. жовтня о год. 5.40 рано.

Столітній календар віщує на цей тиждень вітряну й холодну погоду.

Як народ приповідає:

Пройшла Пречиста, все вже на деревині чисто.

На Евстахія вітри погоду ворожають; північний вішує студінь, по-

лудневий тепло, західний слоту, а східний погоду.

Пустий то господар, що по Кондраті ще не має кожуха в хаті.

Історичні спогади.

29. вересня 1866. вродився славний український історик Михайло Грушевський.

30. листопада 1769. вісім козаків здобули від турків твердиню Хотин з гарматами.

В жовтні 1253. князь Данило коронувався в Дорогичині на галицько-волинського короля.

—

— Кончатка «Народної Справи». Поприєднанням числа сконфіскували нам прокуратурія за одно речення в статті «Івана неділя». Ми видали другий наклад числа 39. по конфіскаті.

Шостий аркуш повісті «В філях Бистриці (стор. 81 до 96) висилаємо разом з цим числом.

Посмертні згадки. Пилип Рудик, свідомий громадянин і передплатник «Нар. Справи» в Жужілі, пов. Сокаль, помер передчасно дня 6. вересня. Майже рівночасно з ним помер 20-літній хлопець Василь

Читання з історії

України

85)

Як скінчилася переговори Поляків з Хмельницьким.
(Лютень, березень 1843).

Така розмова прикра для польської комісії, велася у Хмельницького з годину, нарешті воєвода Київський запитав гетьмана.

— Ваша милість, чи згідні ви написати з нами яку умову?

Хмельницький відповів:

— Я вже сказав, що тепер не можна. Військо не зібране, для кої німа паці — треба відкласти комісію до Зелених Свят, коли буде трава! А до того часу нехай польське військо не вступає на Україну. Границя між нами покищо найн буде Горинь і Прип'ять, а від брацлавського і подільського воєвідства найн буде границею Камянець.

Комісарі написали свої умови, але Хмельницький узяв і перечеркнув їх а написав тимчасові свої умови і ті умови підписав до Зелених Свят.

Як підписали ту тимчасову згоду наче завіщення зброй, тоді воєвода Кисіль став Хмельницькому дорікати що він занадто засліплений дотеперішнimi успіхами війни і не хоче думати, що може статися далі. Але щастя є змінчаве і як скоро прийшло, так скоро може відйті. Дорікав йому, що легковажить собі Польщу й короля а лучиться з Турками й з Татарами.

На це гетьман Хмельницький сказав:

— Не можна нам ховати меча — і доти будемо тримати його на голо, поки нашого віку стане і поки не добудемо вольності, бо ліпше головою наложити, ніж вернутися в неволю.

Коли ваші пани згодяться на мої артикули — говорив гетьман — то буде згода, але як почнуть хитрувати — війна неминуча. Ваших полонених я видам на головній комісії. Скажіть королеви.

Комісарі жалували, що не вдалось їм визволити польських полонених, а тому задумали інший спосіб. Вони вивідали, що полковник Чорнота має над гетьманом силу і може його до всего намовити, тому вибралися до Чорноти. Але обманулися. Чорнота вислухав їх, лежачи собі на ліжку, і відповів:

— Ні! Я йому не пораджу випускати пташків з клітки! А як був здоровий, то не знати, чи й вийшли від мене цілі, до та-кого мене проти гетьмана намовляєте! А то ваше щастя, що я з гетьманом забавився й трохи нездужаю!

Кисіль казав тоді комісарам вийти а сам лишився з Чорнотою й по-мав підлецуватись йому, що він варт стати гетьманом на місце Хмельницького, а ддо цього він, воєвода, мігби йому допомогти. Але Чорнота крикнув на Кисіля, що він його на-мовляє до зради і мало не побив

воєводу. Кисіль утік з хати й потерпав, що як Чорнота розкаже гетьманові про ті намови, то вони всі пропали. Та мабуть Чорнота не сказав, лише натякнув на щось, щоби Кисіля стерегти, бо вечором на-рід зловив кілька слуг польської комісії й утопив їх, а богато слуг зі страху покинули своїх комісарів і пе-рейшли на бік козаків.

Нарешті 16. березня комісарі зібралися відіздити й переказали, що хотять попрацювати з Хмельницьким. Коли прийшли на подвір'я перед дім гетьмана, петьман обставив подвір'я козаками й казав припровадити полонених. Полонені поставали бліді й перелякані з заплаканими очами. Гетьман вийшов і передав Кисілеві підписану тимчасову умову а крім того два листи, один до короля а другий до канцлера Оссолінського. Подарував воєводі гарного сірого коня й шістьсот талярів. Кисіль зараз роздав гроши полоненим. Комісарі почали ще раз просити гетьмана, аби пустив полонених, а полонені повклякали гетьманові до ніг і собі плакали, аби їх пустив на волю. Але гетьман був непохитний. Між полоненими був і Потоцький, то Хмельницький сказав:

— Нехай сей зажде на свого брата, тоді сего скажу посадити на палю перед містом, а брата в місті і так один на другого дивитися буде. Але й можливо, що віддам полонених на головній комісії. Тільки не знаю, як ся комісія скінчиться,

бо наші козаки-молодці мабудь не згодяться на такі умови, які ви пред-кладаєте, — а я проти їх волі не піду.

Треба знати, що тимчасом вспів написати до Хмельницького і той Ярема Вишневецький, що так люто карав український народ і втік до Варшави. Він перепрошував Хмельницького і намовляв, аби згодився з Польщею, але Хмельницький на той лист навіть не звернув уваги.

Польські комісарі верталися з Переяслава до Польщі, проїздили близько Київа, але до Київа боялися вступати, бо київські міщани загрозили, що як комісарі повернуться до Київа, то буде зле. Коли комісарі переїздили через Білгородок коло Київа, тоді ті поляки й жиди, що ще ховалися в Київі, повібігали з міста й пустилися до Білгородка, аби разом з комісарами під охороною їх варти втіти до Польщі. Але міщани й козаки наздігнали їх і за-вернули, при чм деяких повбивали а інших арештували. Потім почали напастувати навіть найбідніших шляхтичів і жидів, яким досі давали спокій, бо говорили, що і «духу панського ні жидівського не було».

Тому Хмельницький змілосердився над тими й поставив по містах варти аби вже не було нападів і зачіпок. I поволі починалося спокійне життя відродженої Української держави більш-менш по Горинь-Прип'ять, Буг і Збруч.

(Далі буде)

Юрга (син свідомого і загальношанованого господаря Михайла Юрії, передплатника «Нар. Справи»). Оба покійні померли через затроєння грибами. Вони корчували в лісі пні, назирали вечером 5. вересня грибів, зварили їх і спожили. Обяви затроєння показалися зараз, та мимо лікарської помочі нещасних не вдалося вже вратувати. Їх смерть викликала в селі загальний жаль і спочуття. Честь пам'яті покійників!

— Примірний громадянин. Загальні Збори кооперативи «Згода» в Коржовій пов. Підгайці признали співники кооперативи, п. Михайлова Подвисоцькому за уміле і совісне ведення кооперативи — нагороду в квоті 30 зол. П. М. Подвисоцький закупив за цілу ту книжку для місцеві читальні. Цей гарний примір свідомого кооператора є гідний похвали і наслідування.

— На допомогу українським інвалідам! Українське Товариство Допомоги Інвалідам взиває все українське громадянство збільшити жертвеність на наших інвалідів. Згадане товариство має тепер 13 тисяч місячних видатків на ренти (в числі 418), допомоги і протези для наших інвалідів. Дотеперішні пожертві нашого громадянства на ту ціль є рішуче за малі, а інакших приходів товариство немає. Сподіємося, що на цей заклик відповідять усі Українці масовими пожертвами, — бо того вимагає від нас національна гідність. Не сміємо допустити, аби ті, що втратили здоров'я за свій народ, пропадали марно в нужді!

— Розбій на гладкій дорозі! Якесь чужинецька спекулянтська фірма «Годуля» буде тепер в Турчанщині в Карпатах лісову залізницю. На підставі якогось невідомого розпорядку (який вона вициганила ріжними крутістями

при допомозі посла з 1-ки, Височанського) забирає від наших селян в Ясінці і Кіндратові землю під ту залізницю за півдармо. Селяни боронять розлучливо свого добра, а посол Великанович віні в іх обороні протест до воєводства та чи вдасться вратувати селянське добро, не знати.

Ось як прислужився своїм сусідам бувший Українець, посол з 1-ки Височанського. Він на стільки безсороюмний, що ще й прилюдно хвалився, що це його робота. Віримо, по роботі майстра пізнати!

— Бандитський напад на село. Парубки з Чернихова, пов. Рава Руська, напали оноді, узброєні в зеліні палиці, багнети й ножі, на сусідє село Плесківці і покалічили там кількою спокійних людей (одну жінку, двох господарів і одного парубка). Коли на крик нападених почали збігатися люди, напасники, хоч їх було щось коло 50, повтікали як зайці, кидуючи по дорозі свою зброю. — Цей напад є дуже сумним обявом здичіння частини чернихівського парубоцтва, тому то поважніці громадянин того села, знані впрочім із своєї свідомості і розважності, повинні присвятити більше уваги вихованню свого парубоцтва, бо з такими нахилами воно далеко не зайде.

— «Давай холero пеньондзе!» На Альфреда Грінкравта, касіера державної фірми Глазінгер, напали в лісі коло Красного, пов. Калуш, якісь люди, узброєні в кріси, і відобрали в него чотири тисячі золотих, призначенні на виплату робітникам. Відобрали від него ще й револьвер (певно на те, аби не міг боронитися) і щезли в лісі, лишаючи бідолаху лиш трохи живого з переляку. Польські газети пишуть, що то не були боєвики УВО, лише якісь інші люди, бо, як зізнав ограбований, кричали до не-

**Чи ви вже відложили 2 золоті
на календар
„ЗОЛОТИЙ КОЛОС“
на 1931 рік?**

Відложіть конечно і зараз купіть собі цей календар, а не пожалуєте. Бо в „Золотім Колосі“ на 1931 рік є такі цінні науки, що їх в інших книжках і календарях не знайдете і за великі гроші.

**Купуйте „Золотий Колос“ в наших мужів довіря!
ПО 2 ЗОЛОТИ!**

го по польськи: «давай, холero, пеньондзе».

— Кара смерти за вбивство тещі. У Львові засудили оноді Василя Неборачка із Селиск, пов. Львів, на кару смерті на шибениці за те, що він убив свого тестя Ст. Гриціва. Оборонець засудженого вініс касацію (рекурс).

— Пожежі. В Бертиках, повіт Бучац, малі діти місцевих господарів Ускшаків бавилися запальничкою і підпалили хату, яка й згоріла враз із стайнію, стодолою та всім господарським приладдям. Пожежу не вдалося загасити, хоч на ратунок збіглося ціле село, а й вода близенько, бо віяв сильний вітер. Цю пожежу зарахували деякі польські газети на конто українців, бо оба погорівші господарі латиники. Це отже ще один доказ, що ті газети лише підбурюють своїх читачів проти нашого народу. Погорівші господарі, хоча й латинники, живуть з нашими людьми у найліпшій злагоді отже, про яку-небудь пімсту на них не може бути й мови. Їх нещастя спричинене дітьми викликало в селі загальний жаль і співчуття.

— Склад зброї У. В. О. Польські газети пишуть, що в Берліні відкрила поліція припадково магазин зброї Української Військової Організації. Мали там в одній каварні найти 275 замків від скорострілів які ніби то склав там командаант кадри УВО, сотник Ярій. Щось воно не дуже на правду виглядає, бо де хто нині ховає зброю в коршмі, а ще таку «дрібницю» як 275 замків від скорострілів (це важило що найменше 300 кільо) — але й того вистане аби польські газети мали що виписувати.

— Ревізії й арешти на Гуцульщині. Дня 7. вересня з'явилася в Шешорах, пов. Косів, поліція з агентом і навіть з поліційним іменем і перевела цілий ряд ревізій у місцевих свідомих людей. По ревізіях арештовано Михайла Палагнюка, голову «Лугу» і крамара кооперативи; по двох днях його випустили. Причиною тих ревізій і арештування було те, що коло Пістиня обірвав хтось телеграфні дроти.

— Повоювали собі. Недавно перехало через кордон до Німеччини 400 бувших німецьких вояків, що попали були у світовій війні в ро-

ВИБОРЧИЙ ПОРАДНИК.

Найважніші постанови виборчої ординації.

Зауважа: Всі дати з виборчого календаря, подані нижче, означають кінцеві речинці для поодиноких виборчих чинностей. Виборчі чинності можуть бути виконані скоріше і пожадані, щоби виборці не відволяли їх до останнього дnia.

Дня 26. вересня 1930 р. Обводова виборча комісія пересилає примірник спису виборців комісії, а рівночасно проголошує прилюдно в громаді, що список виборців буде виложений до перегляду в льоках комісії.

Хто може вибирати посла і в якій окрузі?

1) Право вибирати послів до сойму має, крім військових у чинній службі, кожний громадянин без ріжнії полу (отже як мушчин так і жінки, що в дні оголошення виборів (30. серпня 1930 р.) мав покінчених 21 літ.

2) Кождий виборець має право вибирати тільки в тій виборчій окрузі, в якій мешкає щонайменше день перед оголошенням виборів.

3) Голосувати вільно лиши особисто.

4) Кождий виборець має право віддати один голос і тільки в тім обводі голосування, в якім вилічені до загального списку виборців.

ПОЯСНЕННЯ. Тому, що вибори до сойму були оголошені дні 30. серпня 1930 р. то кождий виборець має право тільки в тій виборчій окрузі, в якій мешкає дні 29. серпня 1930 р.

Хто може вибирати сенатора?

1) Право вибирати має кождий виборець до сойму, який в дні оголошення

виборів мав скінчених 30 літ і в тому дні мешкав що найменше від року в виборчій окрузі, числячи в зад від дня оголошення виборів в «Вістнику Законів» (30. 8. 1930).

2) Умови однорічного замешкання не відносяться:

- a) до свіжо осілих кольоністів,
- b) до робітників, які змінили місце побуту через зміну місця праці,
- c) до державних урядників, службово перенесених.

Право перегляду виборчих списків та виборчі реклами і спротиви.

Дня 27. вересня 1930 р. Обводова виборча комісія викладає списки виборців до прилюдного перегляду.

1) Списи виборців викладається до перегляду, рахуючи 28 днів від розписання виборів, на 14 днів, в урядовому льоці обводової виборчої комісії, щоденno через 6 годин і то в таким часі, щоби улекшити всім виборцям перегляд спису.

2) Право перегляду спису виборців дозволяє також кожному робити потрібні нотатки і витяги таким способом, який не бувби перешкодою у перегляді іншим особам.

3) Урядові години обводової комісії оголошується способом, уживаним у даній місцевості.

4) Найпізніше 42-го дня від розписання виборів кождий горожанин має право внести до обводової комісії reklамацію проти поминення його самого, або кого-небудь іншого в спису виборців як також проти виснання кого-небудь неуправненого.

5) Рекламації вільно зголосувати письменно, або устно до протоколу і вони мають бути скріплі доказами, не відносяться до загально відомих фактів.

6) Безіменних реклами комісія приймати не буде.

Пояснення: Кождий громадянин має право переглядати списки і робити собі відписи. Виборчі списки мають бути виложені до виборчої комісії.

перегляду на 14 днів. Коли обводова комісія поступає незгідно з сими постановами (арт. 35), треба внести жалобу до окружної виборчої комісії.

Українські громадяне, замешкані в воєвідстві львівськім, тернопільськім, станиславівськім, волинськім і поліськім, мають право писати письма до обводових і окружних комісій в українській мові, а то на основі постанов закону з 31-го липня 1924 р. В. З. Р. П. ч. 73. про державну мову і мову урядования державних і супровідних властей адміністраційних і на основі виконавчого розпорядку ради міністрів до цього закону з дні 24. вересня 1924. р. Українські громадяне, замешкані в воєвідстві краківськім, люблінськім (Лемківщина, Холмщина, Підляшшя) мусять звертатися до виборчих комісій в польській мові тому, що на тих територіях українська мова не має ніяких прав.

В зіречі:

Жалоба проти незгідного з приписами виложення до перегляду виборчих списів і проти неналежитого оповіщення про це:

(На прикладі:)

До

Окружної Виборчої Комісії

в Золочеві

Обводова Виборча Комісія в Лапшині, Бережанського повіту, виложила списки виборців незгідно з постановами арт. 35. виборчої ординації до сойму, а саме: про виложення списів виборців не оголошено оповістки, як рівно ж не було оповістки про урядові години комісії. Крім цього члени виборчої комісії (тут податі і прізвища тих членів виборчої комісії) забороняють виборцям робити нотатки і витяги.

Свідки: (тут податі імена і прізвища та точні адреси свідків).

Тому окружна Виборча Комісія зволить поучити Обводову Виборчу Комісію про постанови арт. 35 і спонукати, щоби вона і її члени поступали згідно з тими постановами.

Лапшин, дні . . . 1930 р.

(Слідують підписи і точні адреси ви-

борців).

Кождий має право жадати від урядового члена комісії, щоби приняв до протоколу його устну рекламацію, значить, щоби записав це, що йому скаже як рекламацію. Такий протокол-рекламацію має підписати той, що вносить рекламацію і оден член комісії. За неграмотного підписує свідок. Крім підпису мається подати точну адресу. Можна також рекламацію самому собі написати і вручити членові обводової виборчої комісії за підтвердженням відбору, або переслати поштою порученим лицем. Але радимо нашим громадянам, звертатися за порадами у всіх рекламаційних справах до українського виборчого комітету, то більш тоді в запорука, що рекламація буде добре написана.

Виборчі реклами і спротиви. Арт. 36. 1) Рекламація проти поминення в списі особи управненої до виборання полагоджує безпроверочно обводова комісія, видає в тій справі рішення і згідно з цим доповідне список виборців.

2) Як зайде цього потреба, тоді може обводова комісія зажадати від того, що вносить рекламацію, **доповнити** предложені докази.

3) Сво

сійську неволю і перебували там до тепер. Скоршне не могли дістатися, бо більшовики не хотіли їх пустити і заставляли до примусових робіт. Ці вояки оповідають про страшне життя під більшовицькою владою, та кажуть, що в Сибірі є ще кілька десятків тисяч таких нещасних полонених.

— Добре то бути президентом в Америці. Одно американське видавництво виплатило бувшому президентові Куліджові 100 тисяч доларів винагороди за те, що він згодився написати свої спомини про те, як він управляв американською державою. — А наші письменники дістають заливо кілька сот золотих за написання цілої повісті.

— Вчений людоїд. Доктор Керлен працював як лікар в одному шпиталі для умово хорих в Конг (середуща Африка); особливо заразто прослідкував цей доктор причини захорувань поодиноких недужих, а коли який із них помер, доктор виймав його мозок і шукав в ньому слідів недуги і причини смерті. Якось раз вийняв доктор, як звичайно, один такий мозок у якого мертвого мурина, а що не мав часу віднести той мозок сам до дому — запакував його і післав слугою. Жінка доктора відібрала цю посилик, але думала, що чоловік післав їй якийсь звірячий мозок з якими — до варення. Отож пані докторова обмила, гарненько той мозок і всмажила, а як чоловік прийшов до дому, засіли обое до обіду. З усіх страв смакувала докторова особливо страва з мозку; а коли ззів усю, жалував що мало було. Коли ж він запитав жінки, з чого то вона зварила таку добру страву і чому більше не зварила — жінка сказала, що з того мозку, що він прислав слугою. Доктор наявіть уже нічого не казав жінці який то мозок був, лише постановив собі більше вже мозків не посилати.

мешкалий в громаді повіту просить Комісію помістити його на списку виборців до сойму громади тому, що прислугує йому право вибирання в тій громаді.

1) Підписаний є горожанином польської держави. Доказує це: отримане свідоцтво приватності, удостовірений відпис «доводу особистого», пашпорту, військового документу, витягу з книг населення, робітничої книжечки і т. п. (Вистане отримати один з тих документів).

2) Підписаний укінчив дня 29. серпня ц. р., отже перед днем оголошення виборів, 21 рік життя. Доказує це: отриманий витяг з метрики, свідоцтво урождження.

3) Підписаний мешкає день перед оголошенням виборів і мешкає даліше в громаді обох з ханням свідків

4) Підписаний був вправді в 1919 р. караний за проступок крадіжки одномісячним арештом, однак кару відбув ще в 1919 р., отже від відбуття кари минуло більше як 3 роки.

На підставі повищого підписаній на основі обовязуючих законів не є позбавленням права вибирання.

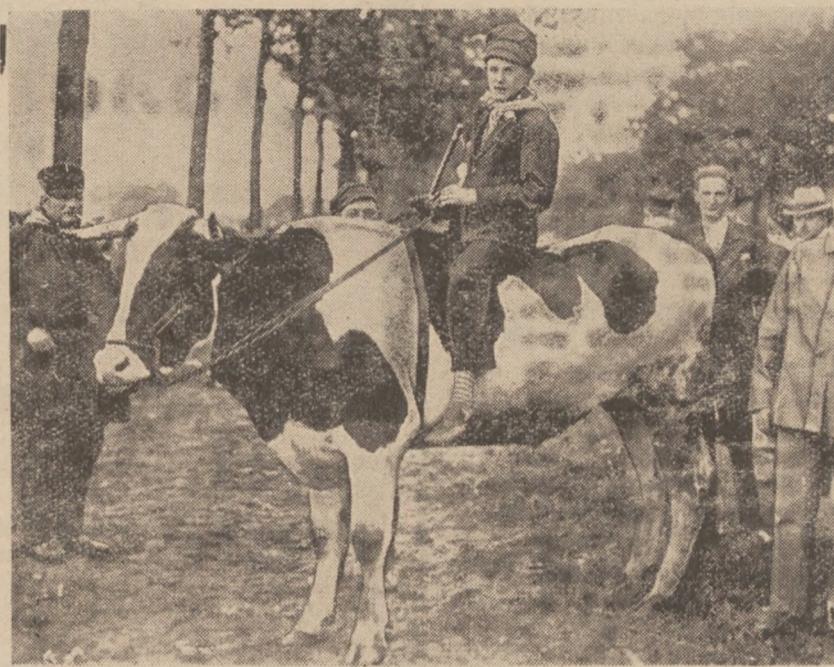
Тому Обводова Виборча Комісія зволить умістити підписаного в списку виборців в громаді 1930 р.

(Ім'я і прізвище і точна адреса того, що вносить рекомендацію).

Завага: У цім взірці поміщені відповіді на всі можливі причини невнесення у список виборців. Якщо той, що вносить рекомендацію знає про причину помінення в списку, має опрокинути лише ту причину.

Приміром, 4. точка відноситься лише до тих, що були колись карані і через те не вміщено їх в списі виборців. Як від відбуття кари за якийсь проступок минуло 3 роки, то має право голосувати, як і ті, що ніколи не були карані.

Перегони на биках



Тепер звичайно люди улаштовують перегони на автах і на конях. Але недавно одно Товариство годіві худоби в Бельгії улаштувало для своєї реклами перегони на биках

Тут бачимо того бика і їздця, що перші добігли до мети. Власитель бика і їздець поділилися гарною грошовою надгородою.

Просимо наших Мужів довіря, які одержали календарі „Золотий Колос“ на 1931 рік, щоби надсилали належність за них частинами в міру продажі. бо з виданням Календаря получати велики видалки, які вже мусимо сплачувати.

Що в світі чувасти

На Україні за Збручем народ загалом навертается до церкви і віри, яку комуністичні агіатори за десять літ вспіли були в народі досить ослабити.

Комуністичні газети нарікають, що навіть члени комуністичної партії тайком ходять до церкви та моляться.

По цілій Україні ходять поголоски про численні самообнови образів — ікон — і то по домах і церквах. Це дуже зворушує віруючих а також безвірників.

Комуністична газета «Правда» пише, що Англія задумує напасті на Радянський Союз від полуночі, відірвати від нього Україну й зробити її окремою державою під протекторатом (опікою) Англії. Чи ця чутка має які підстави, чи тільки видумка, годі наразі забагнути. Та в кождій разі цікаво, що ходять такі чутки вже від довшого часу.

На Московщині

трапляються численні проступки та родовитих Москалів проти своєї московсько-більшовицької влади. Бувають і там випадки, що хтось підпалює комуни (спільні «колективні» господарства) або чинить інші погані більшовицькі владі. Недавно знову позасуджували за це кільканадцять люда на кару

В Москві

й по богатох інших московських містах голод. Хліб, мука, крупи інші артикули першої життєвої потреби продають тільки на картки а перед склепами з поживою вистоють від ранку до вечора до вежезні «гусаки». Тай з тими карт-

рід чимраз бистріше змагає до того, аби скінути з себе понижуючі тягари ріжких повоєнних трактів.

Ходять чутки, що коли в німецькім парламенті не утвориться достаточна більшість, на якій оперся уряд, то або Гінденбург розпише ще другі вибори або стане диктатором і візьме керму держави в свої руки. А це також не ворожили сусідам Німеччини тривогою спокою і задоволення.

В північній Італії по словінських селах селяни обходять жалобу по чотирох Словінцях, яких недавно розстріляли італійці. Цю жалобу обходять так, що часто вибираються з хат у ліси і там у постійній молитві проводять цілі дні та присягають пімститися на італійцях. А італійські жандарми виловлюють людей та всяко знушаються за такі вияви прихильності до погиблих героїв. Усюди не воля однакова.

З приводу того розстрілу Словінців у Югославії й Чехословаччині відбуваються по містах ворожі демонстрації проти Італії. В Празі напастували демонстранти італійській конзулят.

В Польщі потрохи знаємо що бачимо, що є. По кровавих демонстраціях минулі неділі зробилося наче спокійно, тільки часом на вічах поштовхують себе члени противних польських партій. І годі вгадати, що дальші дні принесуть і які будуть вибори. Виглядає вже тепер так, що буде тільки чотири польські листи: листа бльоку «Центролів», листа вшехполіків та листа скрайно лівих (комуністів і може інших) — а проти них всіх листа давної «одинки» (санація) то є прихильників Пілсудського і теперішнього уряду).

Головна виборча «битва» буде між «Центролівом» і «одинкою». Не знати, що та одинка (санація) думає, але вже тепер погрожує, що що здобуде більшість послів. Побачимо.

Президент Польщі видав декрет про чистоту (ретельність) виборів; цей декрет ріжиться в деякім від закону про охорону виборів, який обов'язував дотепер.

Декрет постановляє, що хто допустився якогось виборчого промаху, хто безправно впливає на вибори після голосування (приміром шахрує голоси, приймає хабар, підкуплює інших і таке інше), а також хто неправно голосує або намовляє інших, не голосувати, буде караний. Декрет постановляє, що всякий такі виборчі промахи задавнюються по триох роках. Давніший закон задавнював це аж по 10 роках і говорив тільки про зловживання виборчими урядниками та кари за це).

Арештовані посли сидять далі в тій башті (вежі) в Бересто і дотепер ще не дозволено їм порозумітися з зовнішнім світом. Кажуть, що так може потривати ще з місяцем, а потім зачнеться звичайне судове слідство ѹ іх майданів перевезуть до цивільної вязниці.

В минулі четвер засудили в Люблині польську посолку Космовську (з партії «Визволене») на пів року тютори за це, що вона на вічу минулі неділі відзвівалася зневажливо про Пілсудського. Треба знати, що Космовська є стара завзята польська патріотка, та і на це не зважали. Оборонці внесли курс про цого засуду. Її випустили на волю за кавцію 500 золотих.

— Так, війте, не говоріть! Я уважаю вас за чоловіка мудрішого і ви повинні не за людьми йти, а дружих за собою тягнути. А знайте: ще ніодин війт не каявся, що з панами руку держав. Ну — і як думаете?

— Та я нічого не думаю, — замнявся Гриниш.

— Тоді подумайте і не забудьте, що село вам нічого не дасть.

— Мені й нічого не треба, — сказав Гриниш. — Є, дякувати Богу, свого доста.

Дронський не зражувався. Він виймив з кишені папірець і дав війтови.

— Маєте осьде на могорич, — сказав — і надумайтесь!

— Якось воно буде, — заговорив Гриниш. — Він сховав папірець, вклонився і пішов на писарівку.

Тут були ще майже всі газди з села так, як були тут зібрані рано.

— Не витверезився пан? — питали Гриниша, коли той повернув.

— Де там — говорити Бог зна що! — відповідав Гриниш.

— Нехай собі говорити! — кричали люди. — А ми землі своєї не дамо, щоби пан ще раз такий мудрий був.

— Чому? — сміявся Дмитро. — Коли прийде, забере нашу долину на плечі і понесе на Дронську, то ми йому й слова не скажем і по неї до двору не підем.

Люди засміялись і Гриниш усміхнувся.

— Пусте! — сказав він. — Ось потрібують робітника в ліс і майстра до моста. Охочим дасть граф по два ринських і завтра щоб рано були на Головатій.

Люди думали і спорили між собою, чи йти, чи ні? Дмитро радив не йти до роботи.

— Нехай своїх грубих Німців запряже! — говорив він. — Коби людяний був, то не вадило! А збирається нас грабити, то нехай чорта зість! Аби ніхто не йшов! Нехай граф знає, що він ворог наш, а на ворога робити, то під собою яму рити!

Люди слухали Дмитра і потакували.

— А вже, що не йти! Нехай сам бере пилу в руки, коли такий!

Сидір був іншої гадки.

— А я радивби вам, — сказав він, — до роботи вийти! Не бйтесь; пан сам за пилу не візьмесь! А коли ви до роботи не підете, тоді покличе людий з других сіл, заплатить добре та своє зробить. Два ринських поденно, се приманчивий гріш і піде в чужі руки, хоть вам тепер таки придався! Я вважаю, що долина — долиною! Вона була наша, є і буде, а покористати можна і з ворога, коли дастесь!

Дмитро сперечався з Сидором, доказував, що тілько само можна заробити і в других лісах, ще й більше, а графови таки доказати, що його двох ринських ніхто не потрібует. Однаке Сидір стояв уперто при своїм, а люди слухали його, поговорювали:

— Та се таки дома, не то, що ходити Бог-зна куди! І рішили виходити завтра на Головату.

Погляд Дмитра стрінувся з Сидором. Дмитро наливав Сидорови пальцем, а сей усміхаючись сказав:

— Мій друже! Треба думати сюди і туди.

Між людьми був також Нухім. Від коли йому Бистриця хату забрала, він сидів з другими газдами в стололах Сидора і від часу до часу айвекав. Тепер він стояв між людьми, тягнув сторону Сидора і від часу до часу кидав слівце за паном.

А на другий день рано, Нухім вже був у дворі. Він розказав графови, що люди поставили вже один міст протів церкви, а другий збираються класти напротів потіцької дороги; та що на відбудову дістануть половину дерева з громадського даром, другу половину постаратись мусять самі. Дальше оповідав, що є досить людий таких, що панови легко вступляться, але є також бунтівники такі, що ай-вей!

— А найгірший, се той дяк Дмитро! Він учора говорив людям, щоби не слухали вельможного пана і до роботи щоби не йшли!

— І щож? Люди не вийдуть? — перервав жида граф.

— Чому не вийдуть? Всі вийдуть! Хто його слухає того Дмитра? Ми сказали людям на розум і вони послухали нас. Коли я йшов сюди, то вже навіть збиралися в ліс!

— А чи є такі, що тягнуть за мною? — випитував граф.

— А є, прошу вельможного пана. Наш писар, той Сидір, він також тягне за вельможним паном. Він учора так ладно до людей балакав. Казав, щоби люди слухали пана і йшли до роботи. Ми оба щей хвалили вельможного пана. А потім ще є доста таких, що за згодою. От — Красюк, Данило, Грицко...

— А той дяк — то що за чоловік? — цікавився граф.

— Се той Дмитро — такий собі дяк! Йому нічого не треба, бо його хата стоїть, а істи не хоче, бо має з живого і мертвого.

— Добре! — сказав граф, вдоволений вістками. — Тепер іди, а я за якийсь час буду на Головатій.

По відході Жида граф зготовив письмо до повіту. Покликав Шнайдера і казав йому іхати з письмом до міста по жандармів.

Дронському здавалось, що «хлопи» є в дійсності покірні і вступляться йому з дороги. Коби лиш не було сих бунтівників.

— Однак з бунтівниками коротка дорога, — сказав він сам до себе.

Потім став збиратись зі своєю компанією на Головату.

I ТИ ПРОТИВ МЕНЕ?...

Під вечір вернувся Шнайдер з повіту і привіз зі собою двох жандармів. Дронський віддав ім одну кімнату, нагодував та напоїв, а на слідуючий день, рано, покликав війта.

— Підемо уговкувати ваших бунтівників! — сказав до війта.

— Га — не знав, чи вдастся! — відмовив Гриниш. Інжінер Кляйн, лисий і Буш вибирались в ліс; граф зі Шнайдером, Гринишом та жандармами — в село. Вони разом рушіли з двору і щойно під горою розділились, бажаючи собі взаємно доброго поводження. Інжінер пішов на міст під Клином, а граф зі своїми завернув праворуч, в село.

— Де то є хата дяка Дмитра? — запитав граф Гриниша.

— А он — близько церкви...

Вони зійшли на дяковувулицю і вулицею зайшли аж на дякове подвір'я.

Дмитро був на той час в коморі, оба хлопці робили щось в стодолі, а тета Маруся кінчала варити обід. В хаті Дмитра не було вже слідів недавньої повіні. Було помито, вибілено і чисто, а великий образ висів на своїому місці.

Під повіткою заляв пес і в хату ввійшов Дронський з жандармами та Гринишом. Тета Маруся глянула, в долоні сплеснула та вийшла покликати Дмитра з комори.

— Йди, Митре, в хату, бо ади кілько панів найшло, — сказала вона.

Дмитро покинув свою роботу і пішов у хату.

— Що ви скажете? — запитав він Гриниша, не звертаючи уваги на графа і на його жандармів.

— Я — нічого! — відпекувався Гриниш. — Та же ви знаєте, що ми собі не вороги! То пан щось вигадують, а мене покликали і я мусів іти.

— А що панови від мене належиться? — звернувся Дмитро до графа.

— Мені доносять, — промовив граф, — що ти бунтуеш людій протів мене!

Дмитро кинувся, мов опарений.

— А ти хто такий, що мені тикаєш? Га?! Та я тебе, небоже, як тикну, то домів стежки не знайдеш!

— Гов-гов, газдо! Не горячіться! — успокоював Дмитра один жандарм.

— Беріть його! — крикнув граф до жандармів. А до Дмитра:

— Ви не знаєте, що вся земля аж по Бистрицю є моя ? !

— Сего ніколи не було і не буде ! — відрізав дяк. — Там, на Дронській можна собі таке думати, а осьде, в моїй хаті не раджу !

Дмитро глянув на двері, що якраз відчинились і в дверях показалися оба його сини, молоді, здорові легіні. Не запираючи дверий, вони стали в сінях і слухали. Граф побачив їх, жандарми також ; а Дмитро подумав : Се моя оборона.

— Знаєте, що я вам, газдо, пораджу ? — звернувся до дяка один з жандармів. — Ви вступітесь панови, а потім доходити своїх прав через суд !

— Дякувати, за добру раду, але панови зі свого газдівства не вступлють і до суду не піду, бо не маю чого. Свої права я маю з діда-прадіда і нікому не дозволю собі їх вирвати. Порадьте панови, нехай шукає своїх прав по судах. Може їх знайде !

Жандарм рушив плечима, а пан звернувся до Дмитра :

— Даю вам три дні до надуми. Коли до того часу заберетесь добровільно, тоді позволю вам забрати також всі будинки. Колиж ні — тоді викину вас самих. Я вже знайду на се право ! — сказав він і пустився до дверий.

Гриниш моргнув на Дмитра : пішов, мовляв, наче змитий.

— А ви, бувайте здорові, та не гнівайтесь !

— А що — вільно собаці й на Бога брехати, — відмовив Дмитро, замикаючи за своїми гістьми двері.

Від дяка подався Дронський до Головчука Івана, що також сидів вже у своїй хаті. Не дійшовши туди, побачили жандарми велику громаду людей, що прямувала до них зі сторони Головатої. Не минуло й дві хвилини, як ціла громада обстутила кругом графа, жандармів та Гриниша.

— Що се за збіговисько ? — запитали жандарми.

Люди старалися відповідати :

— Ми чули, — говорив один наперед другого, —

що пан вигонить наших газдів з їхніх хат. То — ми прийшли подивитись.

— Тут нема на що дивитись. Розійдіться! Чуєте? Розійдіться, кажу — крикнув жандарм.

Люди поволі і неохоче відступали і поставали гуртками у Івановім саду; на подвір'ю лишилися самі Головчуки.

Граф звернувся до Івана і хотів щось говорити, однак Головчуки не дали йому й рота роздіймити. По перших словах показали панові стежку на Дроньську.

Дроньський вийшов, наче пес лютий. Не йшов вже до третьої хати, що стояла ще на долині, а повернувся жандармами до двору. Зараз таки казав запрягти коні, сів на візок і залишивши жандармів в дворі, поїхав сам до міста.

Приїхавши, побіг просто до повітового інженера Равіча.

— Що робити? — привитавшись з Равічом, записав Дроньський. — Хлопи ані говорити собі не дають! Ні просьби, ні грозьби — нічого не помагає. — розказав Равічу, як справа стойть.

Равіч застановився.

— Гм... треба змінити тактику. Я вам виразно говорив, що село може відступити сей шмат землі лише по добрій волі. Значить, мусите погодитись, чи там наклонити село до згоди, а стежку до згоди ви повинні самі знайти. Я можу вам сказати від себе: пробуйте на всі боки. Мені здається, що нема нічого лекшого, як забрати хлопам, під сю пору, їхні невеличкі ґрунти. По перше: самі не дайте їм заробити і постараитесь, щоби вони в других місцях не знайшли заробітку. Хлопів притисне голод і нужда; а тоді скажіть, що хочете купити ту землю. Річ ясна, що задармо вам її ніхто не дасть; однак правда, що зможете сю землю дістати за що-будь! А найважнійше: візьміть до помочі спритного жида. Жиди викупили в хлопів найкращі землі, то й тут дадуть собі раду. І ще звертаючись увагу: що крик і шум не лиш нічого не поможуть, а ще й пошкодять. Звернете на себе очі цілого

краю, вищі влади можуть заінтересуватися справою і знайдеся такий, що вас перехитрить. Так... Прийміть мої ради до серця, а тоді будьте певні, що виграєте!

— закінчив Равіч.

Не дастесь заперечити, що йдучи за вказівками Равіча, можна було надіятись виграної. І граф се розумів, однаке дуже тяжко було йому з цим погодитись. Він все надіявся, що вдастся захопити селянські землі без всякої згоди з селянами, опираючись лише на сім уроєнім праві, що його границя іде коритом ріки. Дронський пригадав се повітовому інженерови.

— Залишіт се! — відповів Равіч. — Ваше право не має на разі жадної правничої підстави.

Граф став прощатись.

— Радби повітати вас, пане Равіч, коли небудь у себе, — сказав він. Не цурайтесь!

— Дякую! — сказав Равіч. — Використаю ваші запрошення і зайду. Придивлюсь вашим справам зблизька — може що пораджу.

З тим повернув граф на Дронську. Він був мало що розумніший тепер, як перед тою розмовою з Равічом, отже на нічо не рішався і навіть не зінав, що робити. З того всого, ввечір зі своїми товаришами знову порядно спився. На другий день казав припинити роботу в лісі і дальше пив, а разом з ним пив Шнайдер, Буш і компанія. При сім грубий Штайн і інженер Кляйн споглядали питаючи на пяного графа.

— Що йому сталося? — питали себе.

Таке пяне життя тривало кілька днів. Одного дня під обід, приїхав на Дронську інженер Равіч. Усміхаючись тряс руки своїх знайомих, а графа запитав:

— Як справи?

— А от-так, як бачите! Граф показав на порожні фляшки, що валялися кругом. Опісля підійшов до стола, винайшов повну фляшку і налявши кілька склянок крикнув:

— Панове, за здоровля пана Равіча!

Він взяв свою склянку, Равіч і другі забрали також повні склянки і вихилили за здоровля Равіча.

Під час того оповідав на вухо інженер Кляйн Раві-

чови, що граф від коли вернувся з повіту, — зовсім нічого не робить, лиш пе. Застановив навіть ті невеличкі роботи, що вже провадилися в лісі. Що він дальше задумує робити, сего ніхто не знає.

Равіч похитав головою. Він взяв графа за рукав,
— Слухайте: — робити за вас?

— Овшім, — відмовив Дронський. — Робіть, що знаєте, бо я вже зовсім дурний став.

— Пішліть до війта вашого післанця і скажіть, щоби війт зібрав людий десь в одно місце. Та нехай скаже людям, що пан зі Староства є в селі і хоче з ними поговорити.

Зараз таки побіг післанець до Гриниша, щоби зібрав людий, а за яку годину рушив Равіч на писарівку. Його проводив Фед'ко. Люди збіглися скоро і ждали вже всі на подвір'ю у Сидора, коли там надійшов Равіч. І Сидір і Гриниш пізнали інжінера, якого оба добре знали. Також другі газди пізнавали Равіча і шептали:

— Се добрий пан... Се той інженер, що тогід нам ґрунти міряв...

Равіч підійшов до людий і сказав хитро:
— Слава Йсу...

Люди відповіли хором: — На віки слава!... І над юрбою пронісся привітливий, радісний шопіт. Темні лиця випогоджувались.

— Що у вас чувати? — заговорив скоро Равіч. Біда — людоњки чесні? О, знаю, знаю — прикро вам. Але що-ж — він розвів руками. — В Бозі надія. Пан-біг взяв, то Пан-біг дастъ. І що-ж, — даете собі якось раду? — спітався і глянув на селян.

— Поки руки здорові, то раду собі даемо! — відповідали голоси.

— Так, так, чесні газди! Не даром говорять: хто годен, той не голоден, — говорив пан з повіту. — А як-же той ваш пан грабя провадиться? Га?!

— А, нехай ся преч каже! — говорили довірчиво люди. — Се лихо якесь приїхало з Відня на нашу голову. Ще гірше повіни!

— Ов? А то чому? — цікавився Равіч.

— Хоче нам землю забрати!

— Землю? Ось тут долину? Ага! чув, я чув! Він приходив з сим і до мене. І тут, бачите, є така справа... — Равіч загадочно скривився.

— Скажу вам, так щиро, між нами, що він має невеличке право. Має, має! Кажу, невеличке, але має! Колиб пішов у процес, то може вигравити; але то треба було вам і йому тягатись по судах та яких десять разів присягати. А се для чесного газди не годиться!

— Чому не годиться? — замітив Дмитро, що тут був теж і все чув. — За правду можна присягати не десять, але сто разів.

Равіч глянув в сторону Дмитра, але не збиється з пантелику.

— Погодіть, погодітно, чесний газдо! Нехай я вже скажу своє... Отже як я сказав, йому може й вдалосьби виграти, але треба правуватись; і ось тут біда. У графа на правування є гроші, а в вас таки нема. А що, колиб він пішов у процес? Він радився мене, що робити? А мені, знаєте, жаль вас, бо ви мої люди і тепер вам таки тяжко...

— Ой — тяжко, — паноньку! — жалілись газди.

— Отже сказав я до графа: коли вже йому забагтається тої долини, щоб ставити фабрики, чи що таке, то нехай робить з людьми якось по божому. А сей ваш граф, то я вам скажу по правді, такий дурний, як цап! Отже кажу я йому: ти дай людям місце, щоб могли будуватись, дай їм дерево, дай їм ще по пару золотих на переднівок і люди вступляться! Вони не є такі за жерті! се мої люди і я всіх їх до одного знаю! А ви, скажіть по правді, чи вам не все одно? Ви фабрик ставити не будете, ритись у землі також ні, — бо там, може бути — вибачте за слово — дуля! Для вас — аби не дати землі даром — так як сего граф хоче!

Люди потакували за Равічом:

— Авже-ж! Хто видав? Коби нам так був росказав, як ви... А то даром хоче...

Лише Дмитро озвався:

— Ні даром, ні за гроші не візьме в нас наших ґрунтів. Від непамятних часів стоїть наше село на сій

долині і буде дальнє стояти, а пан нехай шукає місця
під свої фабрики де инде. Нехай нашого не забагає.

Равіч знов глянув питливо на Дмитра.

— Слухайте, газдо! — сказав він. Коли граф заложить фабрику, то не для себе, а лиш для вас і для ваших дітей. Ви знаєте, що се значить фабрика в селі? Се що тижня, в суботу, свіжі грошики, а заробити іх зможе навіть дитина. Се булаби благодать для вас, така фабрика. Та лишім се, а візьмім що інше: скажіть, чи не краще для вас взяти отсю гору від графа, за свою долину? Значить, віддати долину, а взяти за се гору?

— Котру? — поцікавились люди. — Росоху?

— А тож! Росоху! — відмовив Равіч. — Гора прекрасна, лагідна, з таким лісом! Коли поділите між собою, то кождий з вас дістане три рази тілько, як мавут на долині. Зараз на підніжжю, можете ставити свої газдівства, закладати грядки та сади. Ліс буде свій під носом; викорчуєте — зробите красні поля, А найважніше: там на Рососі ні ви ні ваші діти, внуки і правнуки не потрібуватимуть боятися за повінь. Будете безпечні раз на все! Ну — і чого ж вам ще більше треба?

— Обіцяв пан кожух, слово його тепле! — заговорив Дмитро і дехто потакнув за ним. Одначе Сидір перебив його:

— Не будь, Дмитре, дитиною! Вжеж коли пан інженер говорить, то можна повірити!

Тут Равіч знов звернувся до Дмитра:

— Ви можете мені вірити, або не вірити! Ви також маєте слухність. Що я? — Я вам дати — не дам! Я лише можу говорити, а дати може пан. Коли-ж не вірите, що пан готов в такий спосіб помінятись, то перейдіть, та запитайтесь. Я оттак, по знайомості, хотів вам дати зрозуміти, що ся заміна для вас, се золотий інтерес. Погляньте самі і скажіть: що варт ся пуста долина, а що варт така красна гора?

— Не бійтесь! — обізвався знову Дмитро. — Пан не дурак! Колиби знов, що наша долина не варт більше, як Росоха, не наставлявби руки до заміни!

— Ой, Господи! — напів сердито, крикнув Сидір.

— Який ти, Дмитре, впертий, та не даєшся вговорити!

— А ви що? — раптом звернувся до Сидора господар Федоришин. — У пана за адвоката найнялися — чи що?

Дехто потакнув за Федоришиним, а Дмитро глянув на Сидора так сердито, як ще ніколи в життю на нього не глядів.

Сидір обізвався:

— А я вам скажу, що коли пан дає Рosoху за долину, то берім і нічого не балакаймо. Тут лише сліпий не може бачити користі з такої заміни!...

— Що там за користі?! — відрізав Федоришин.

— Грушки на вербі!

— А коли не грушки на вербі, а таки справді голова за голову, Rosoха за долину? — запитав Сидір.

Равіч уважав свою задачу за скінчену. Він бачив, що противна партія, яку створив Дмитро, чимраз кріпшає і зрозумів, що чим довше продовжуються балачки на тему заміни, тим більше прибуває ворогів тої заміни і зростає в силу противна партія. Коли ж побачив, що є кому провадити зачате діло і зрозумів, що Сидір може його провадити ще з кращим успіхом, як Равіч сам, він попрощався з людьми і пішов на Дроньську.

— Переайдіть, до графа — говорив він людям на відході, — а там переконаєтесь, що я правду вам говорив! Равіч бачив по лицах людей, чув по їх голосі, що позискав більшу частину газдів для справи, якої піднявся. Дяк Дмитро, може собі балакати!...

По відході Равіча, піднявся крик на подвір'ю, що мабуть чути було його аж до панських покоїв. Газди поділились на два табори; в однім таборі душою був Сидір, в другім Дмитро. Сидір був за угодою з паном і за заміною долини на гору Rosoху. Такої самої гадки були його сторонники.

— Пошо, зажиратися з паном, — говорили вони. Краще взяти гору, поділити між себе; ставитись понад Шкляним і жити собі спокійно — ось, як Потічани

живуть. Коби лиш пан хотів чесно помінятись, а не вистроїв якої штучки...

Дмитро кричав проти угоди з Дронським. Він також мав богато прихильників, а всі вони кричали не віддати своїх ґрунтів, не вступатися панови.

— Се нічо інше, лише штучка графа, щоби нас видурити за Бистрицю; відтак і долину забере і Росохи не дастъ! Хто не знає — панів, — кричали люди, — нехай ім вірить. А хто хоче знати, як панам вірити, нехай іде на другі села. Там почує, що пани виробляють з християнами, та як найкращі землі від них видурують.

Газди кричали, спорили, вкінці погодились післати до пана війта і писаря, щоби з паном переговорили.

— Не штука, що пан з повіту говорив, але що граф на се скаже?

Дронський сказав Сидорови і війтови слово в слово, то само, що говорив Равіч. Крім Росохи, дає ще людям по десятці на переднівок, а писареви і війтови по п'ятьдесят ринських, коли людий до згоди наклоняється.

Сидір дивувався, що Дмитро є таким завзятим ворогом угоди з графом. Чайже на Росоці дістане втрое більше ґрунту, чим має тепер. Та ще й який ґрунт діставби? Сей кут між Шкляним і Головатицею, найкращу частину гори, з лісом, полем та сіножаттями. І не далеко від писарівки. Чи зле бажає Сидір своєму приятелеві?

— Мушу його вговорити! — думав Сидір повертуючи з двору домів.

Однаке Дмитра не застав уже в себе в хаті. Його приятель був непримиримим ворогом тої заміни і взагалі всяких балачок з графом. Він казав Сидорови не йти до двора, тому й не ждав на нього, не хотів навіть знати, що говорить пан. Для Дмитра не було іншого рішення в сій справі, лише: не дати своїх ґрунтів! Так говорив Дмитро до людий і своїми щирими словами вспів богатьох переконати. Дехто пішов зараз таки з Дмитром домів, другі залишились ще на писарівці, цікаві, що принесе Сидір.

А Дмитро йшов домів і невеселі думки кружляли над його головою...

— І чому Сидорови так дуже бажаєсь догоditи панови? Чому так дуже бє за тим, щоб проміняти долину за Росоху?

На се була ясна відповідь:

— Його писарівка лежить поза межею, яку собі витичив пан.

Дроньський не прожене Сидора з його гарної хати, з тінистого саду і прекрасних грядок. І тому Сидір не дбає... І тому з таким легким серцем віддає долину за гору. І тому Сидір...

— Ой Сидоре! Як тяжко подумати, що і ти воріг мій так само, як сей граф Дроньський!...

ОСТАННІЙ ХРЕСТ...

А угоду все таки підписано, долину віддано панови, хоч протів того був Дмитро, хоч протів того було і богато газдів. Долину віддано, навіть не проміяно за Росоху, а просто признано графови невеличкою більшістю селян, здебільшого мало свідомих, яких вже для цього накрутів Нухім.

Головною пружиною того діла був Сидір. І хоч сей Сидір сам був розумний і людий радився, що справу розуміли, і Дмитро що йому наговорився, все таки Сидір дав перехитритися Дроньському і його спільнікам.

Ще того самого дня, коли то Равіч намовляв людей до заміни, зайшов Дмитро вечірком до Сидора.

— Слухайно, Сидоре! Чи тебе пани впойли, чи ти сказився, чи з ума зійшов? — заговорив він, ввійшовши в хату.

На се Сидір став ще раз доказувати своєму приятелеви, як то хосенно для села помінятись з панами землями.

— І слухати не хочу! Брехня, все брехня! — затрясся Дмитро.

Він виляяв Сидора, назвав лукавим і ворогом своїм і заявив, що коли пан забере іхні ґрунти, то винен в цьому буде лише Сидір.

— А тоді — ти мені не брат! Тоді знати тебе не хочу і відати! Так! Коли хочеш бачити ще мене в себе в хаті, то схаменись! — закінчив він і подався до дверей.

— Прийдеш, — сказав спокійно Сидір. — Дуже скоро побачиш, що я не зле думаю, що добра бажаю тобі і людям. Тоді прийдеш.

Анна чула суперечку Дмитра з батьком, чула як Дмитро проклинав і зарікається бути в іхній хаті. Вона стояла і слухала мов камяна, дивлючись в вікно.

— Господи, Господи! Чого вони завелися? — крізь сльози думала дівчина. Коли ж побачила, що Дмитро сердито подався до дверей, вона глянула на батька, немов благала:

— Зупиніть його! Не пустіть таким понурим, огірченим з нашої хати! Розмовтесь, погодіться, так як колись! Тату!...

Сидір розвів безрадно руками, за Дмитром заперлися двері, а дівчина закрила лиць запаскою і заплакала ревно.

Другого дня був Сидір у Станіславі. Він іздив вмисне до людей розумних радитись що робити, а всюди радили йому погодитись з паном. Сидір вернув зі Станіславова в ночі, а зараз рано прибіг Фед'ко, щоб Сидір і Гриниш прийшли до двору.

Граф налягав, щоб скоріше підписували умову.

— А що тут підписувати? — заявив Гриниш. — Беріть собі долину, а дайте нам гору і справа скінчена. Люди згодні!

— Коли згодні, — сказав граф, — то добре. Одначе так просто помінятись не можна. Треба списати якусь умову і підписати, щоб і для вас і для мене була важна. Отже ви зберіть на завтра в полуночі людей, а я прийду до вас з нотарем і все зробиться по формі. Тільки вважайте, щоб сей дяк знову людей не збаламутив. Зараз по контракті дістанете свої п'ятьдесят золотих, а кождий газда десятку.

Другої днини зійшлися всі люди на писарівку. Прийшли не лише ті, що тягнули до згоди, але також ті, що про угоду з паном й слухати не хотіли. Ті останні мали ще надію поставити на своїм і вговорити людей, щоб не віддавали панови своїх ґрунтів. Дмитро прийшов один з перших.

Незабаром приіхав Дронський зі своїми панами.

Граф не говорив до людей богато, лише заявив, що хто підпише умову, той зараз таки дістане десятку. І Росоху віддає людям. Вйт і писар самі поділять її між людей і там на своїх частях може собі кожний робити, що схоче.

Тоді Дмитро, Головчуки і другі газди, почали кричати протів пана; Красюк і Гнат стали їх уговувати і піднявся крик. На се один з панів звернувся до людей, щоб замовкли і сказав так:

— Кричати нема чого! Хто не хоче підписувати угоду, того ніхто не силує, тим самим ніхто не силує до заміни. Кождий підписує за себе і за себе відповідає!

Противна сторона відступила і стишилась. Тоді нотар прочитав готову вже угоду.

Над одним пунктом Сидір застановився і казав собі повторити. Сей пункт угоди звучав: «Підписані признають, що границя посіlostий гр. Збігнєва Дронського провадить сучасним коритом ріки і всі землі положені на лівому березі ріки, почавши від горішнього моста в Межибродах, аж до моста під Клином, є власністю п. Дронського. Кождий з підписаних зрикається своїх претенсій на користь п. гр. Зб. Дронського...» і так далі...

Сидір налягав, щоби сей уступ викинути, а угоду списати, як звичайний акт заміни.

— Тут-же нема жадної загадки про те, що пан в заміні за долину відступає селянам гору Росоху — заявив Сидір.

— Се є в акті даровизни! — відповів нотар.

Для Сидора виглядало се підозрілим, однаке він не знов, де є властиво сильце. Подумав і йому здавалось, що знайшов: акт даровизни може загубитись

в панських руках і наша справа пропаде, бо угода з нашими підписами не загубиться!... думав Сидір.

— По що окремий акт даровизни — сказав він до нотара. — На цім самім папері списати цілу угоду, коротко і ясно зазначити, що робиться заміну між селом, а гр. Дронським і справа буде ясна для всіх...

Граф поглянув на нотаря, нотар на графа.

— Се є все одно — заспокоював Сидора нотар. — Річ не в формі, а в суті справи. Головне то, що село за свою долину, одержує гору Росоху. Се-ж і маєте осьде чорне на білім.

Однаке Сидір від своєго жадання не відступав і нотар мусів вволити його волю. Акт даровизни переписано зараз таки, як продовження угоди. Змінилася форма, суть справи лишилась та сама.

Після того цілий акт прочитано щераз, а за другим читанням граф взяв перо в руки і розмашисто підписався. При нім розписалися як свідки герр фон Буш і Шнайдер. Тоді прийшла черга на підписи селян. Перший підписався Сидір, за ним Гриниш.

Дальше приступали другі газди, ставили свої хрестики на папері, а нотар вписував їхні імена та прізвища.

Назбиралось сих хрестових підписів трийцять чотири; не підписало угоди двайцять два газди; однаке Дронський сим не журився. Він мав, чого хотів, долина була його.

Нотар прибив на папері велику, круглу печатку і підписав, а зложивши, склав до теки. А граф пригадав собі, що ні Сидір ні вйт не одержали обіцяної нагороди. Він сягнув до кишені, а виймивши гроші, вичислив одному і другому по п'ять десяток на стіл.

— Се ваше! — сказав.

— А чи більше, як Юда за Христа? — спитав Дмитро, що стояв недалеко.

— Мабуть, що більше! — сказав хтось другий за Дмитром.

Запекли Сидора ці слова старого приятеля, запекли страшно. Він глянув на купку паперців, що лежали перед ним, глянув, зловився за голову і зарядав, як дитина.

УКРАЇНСЬКІЙ ЖІНЦІ

Ч. 11.

Як люди бавляться?

Не були в тім нічо злого, що люди для розваги і веселості уладжують собі ріжні забави і гостини, якби се відбувалось розумно. Бо веселість для здоров'я чоловіка є конечно потрібна. Однак не так воно діється. Такі забави, які у нас уладжують старші люди, на хрестинах, поминках чи празниках, приносять лише шкоду.

Була і я кілька разів на таких гостинах в своїх найближчих. Близькі вони мені по крові, в думках далекі. Воно вірять, що забава є на те, щоби цілу ніч їсти та пити, а по тому три дні хорувати. І тому на такій гостині головним заняттям господаря і господині є просити: «Іджте! Та іджте!» Як перестане господар, то просить господина. І так на переміну цілий час. А се мути чоловіка. І не поможет ім говорити, що Пан Біг приказав лише голодного накормити.

А що на такій забаві нема звичайно жадного порядку в ідженню, тому не диво, що котрийсь найвищий сливок зо сиром, нагло захорує. Таке трафілось. Хорий стогнучи упав на ліжко, а гости закликали в оден голос: «Уроки, Уроки! Кидайте угія на воду!

Наляла кохмістрина в шклянку води і кинула до неї 9 жаріючих угліків. Однак оден углік не упав на дно. Се означало, що нема уроків. А то певно угія було з вербового дерева! От комедія!

З горівкою ще гірше. Оден другого прямо силує пити. А де на кого як завізмуться то доти в него лиют, доки не звалиться з ніг. Так, на «збитки». Тоді виносять на двір, положать на присібі, а дальше... не казати. І є то гарно?

Раз на такій гостині, посиділа я щось 4 години і була така втомлена, що хотіла конечно піти до дому. Була тоді 11 година, час було розійтись. Прошу господаря, щоби мене пустив. Але де там! Ще хустку сковав. Каже: «За годину буде обід». Що було робити? Буде гніватися! Лишилася я до рана. Вийшла ледво жива. Здавалося мені, що вертаю з арешту.

Ой, не так воно повинно бути на гостині. Гости повинні мати волю. До пити і до ідження нема силування. Бо обжирство і пінність се тяжкі гріхи. А знаходяться вони там, де є темнота, де не читають газет.

Хто таку забаву хвалить, сей дурний.

Евка Криворучка.

І жінки нашими „мужами довіря“.

З радістю довідуємося, що в двох селах вибрали собі наші передплатники свідомих жінок «мужами довіря» Народної Справи. В Копитові пов. Корець (на Волині) вибрана Марія Розумна, а в Редкові пов. Дубно (на Волині) Ярина Новосад. Витаемо такий вибір бо свідома жінка зуміє так само працювати, як і мужчина. «Жінки довіря», урядуйте взірцево, аби не повстидатися і «мужів довіря»!

-o-

Куди справляти діти?

До нашої редакції часто приходить запити наших читачок і читачів, — що робити з дітьми, як їх виховувати і вчити, аби вони, коли доростуть, стали свідомими громадянами, господарями — рільниками, ремісниками, купцями то що, независимими від никого, лише від своєї праці.

Ясно, що при теперішньому роздробленні землі частина нашої сільської молодіжи мусить покинути думку господарити так, «як наші батьки й діди». Це тепер немислим і неможливе. Щонайменше половина сільської молодіжи мусить шукати прожитку в ремеслі, промислі, торговлі і в інших практичних званнях. І відповідно до того мусимо вже тепер зачати виховувати наші діти.

Усе наше селянство повинно стати одностайною, згідною лавою в рядах «Рідної Школи» під проводом своєї інтелігенції, підтримувати «Рідну Школу» стались регулярними датками і домагатися від неїтворення промислових і торговельних школ, принайменше у кождім повітовім місті. А поки де станеться, як ще нема всюди таких школ «Рідної Школи», давати діти на науку до приватних ремісників, купців і промисловців. Посилати діти на кооперативні курси, щоб виховати солідних і вмілих кооперативних працівників.

Подумаймо собі, кілько наприклад, гроши забирають що року чужинці із нашого села за всякі ніби модні фаталяшки, перкалі, цайги і інше тандитне дрантя! А з другого боку кілько сотнарів найліпшого повісма і клоччя забирають що року з кожного села усякі ганделеси — теж чужинці! І вони і богато посередників живуть з несвідомості і неорганізованості нашого села! Повісмо беруть із села за півдярмо, перероблюють у своїх фабриках на «модні» цайги і беруть з тогож села солені гроші.

Подібно діється із збіжжем, худобою і взагалі всім, що наш селянин

Лист до Івана.

Здоров, друже Сорокатий, а що там чувати? В мене є роботи досить, що й годі писати. Бдався льон і конопельки, нема що казати, буде полотно і мотуз, щоб нужду зважати.

Коби такий мотуз мати, щоб біду зловити, ой, булоби Українцям краще в світі жити!

Ви, мій друже, сего року «вакансу» не мали, що довкола всякі села пильно обідждали? Були в Хвостові, в Вербові і в тім Пелехатім, і писете, що всі села в клопоти богаті.

Тай у нас ще є клопоти, гірші від тифусу, ще вживають наші хлопці того спіритусу. Правда, від коли Ви в Яснім свиню частували, від тоді ті свідоміші пити перестали. Але ще часами ликне то один то другий, треба би на них в Осипа зчити палюги. Тай ще треба мамів добрих нераз упімнути, щоби своїх синів знали на путь навернути.

Ну, бувайте, бо на мене жде ще

має на продаж. Із цим лихом треба якнайскоріше скінчити — як хочемо жити і розвиватися. Свої справи бірім у свої руки! Це діло започаткували вже ми, але перевести його і завершити повинна доростаюча молодь.

Тому, коли який господар має кілька синів, то нехай тільки одного лишає на господарстві. Других повинен навчити ремесла, все одно якого, ткацтва, кравецтва, шевства, кошикарства. Подивімся кілько жідків живе по наших містах з фрізієрства! І то добре живе!

Не менше важкою справою є виховання дівчат. Їм також треба дати науку і розумний фах в руки. Для них треба створити школи домашнього господарства, кухарства, килимкарства, ручних робіт. І тому в кожному селі і містечку повинні повстали кружки «Союзу Українок», які би влаштовували для них відповідні курси і школи.

Кілька таких шкіл вже є, як от промислова дівоча школа СС Василія в Львові, школа крою і шиття «Труду» у Львові і інші. А таких шкіл повинно бути більше в цілім краю. Це розуміється зможе перевести цілий народ.

Кажуть що нині дуже тяжко на світі, що біда. Це правда, але нема ще, видно, найгіршої біди, коли 7 міліонів українського населення під Польщею пропиває і прокурює річно п'ятьсот міліонів золотих, то значить на кожного Українця припадає кругло 70 зол. річно на горівку й тютюн!

Коли ці великі міліони обернемо не на нашу нужду і шкоду а на розумну і корисну науку, то наші діти не мусимо шукати хліба по чужих краях, бо перестанемо збогачувати свою працею чужинців і ворогів.

Отже: привчаймо діти з малку до тверезості і посылаймо їх до таких школ і на таку науку, яка їм дасті хліб у руки. За таке виховання діти будуть родичам вдячні.

-o-

гук роботи, від понеділка спочинку нема до суботи. Ще для доні не скінчена нова вишиванка, бо на все нам «дня замало», як писала Ганка.

Не посиджу й я ніколи, мов та дісарева, все труджуся, все працюю

Антоновичева.

Ріжнородні користі з оцту.

Одет чистить всякі металеві предмети.

Як його змішається з солею, то можна ним змити плями з чорнила.

Змішаний з льняним олієм чистить старі меблі і дає їм гарний вид.

Темні ложки і вилки та ножі, вичищені оцтом, набирають блеску.

На покроплене оцтом мясо не сідають мухи і не плодять хробачки.

Як хтось додав до білля забогато синьої фарби, най доліє оцту і білля побіліє.

До страв найліпший одет природний, винний (з вина).

Як ищите молі і пархи у курей.

(відповідь п. К.).

Коли в курнику завелися курячі галапаси, то мало того, щоб весь курник добре продезеніфікувати вапном. Зробіть ще для курей добру купіль на дворі на сонці, в затишному місці. Купіль ця буде з піску, попілу, пороху негашеного вапна, та перського або тютюнового порошку, рівно ж добре ділає сірчаний цвіт. (в аптекі). Кури цю купель знайдуть і будуть в ній порпатись та купатись. В гніздах курей теж посипте порошком перським або сірчаним цвітом.

-o-

Тисячі міліонів яєць!

Обчислюють, що наші — українські — кури в Східній Галичині тай на Волині, Холмщині, Полісю і Підляшшю зносять понад тисячу міліонів (міліард!) яєць річно.

При пересічній ціні 15 грошей за яйце — торгуємо річно коло 150 міліонів золотих. Крім того коло 5 грошів на яйце заробляють на тих яйцях чужинці — купці, разом коло 50 міліонів.

Якби так ми зорганізували в себе збут яєць через наші кооперативи, і висилали їх самі за границю, то таїк зиск мали б наші кооперативи, а не чужинці.

Який заробок є з перепродажі яєць, пізнати по тім, що неодин убогий жід, який зачинає від яєць, до двох-трьох років буде собі в селі дім й закладає великий склеп.

-o-

Дві сестри.

Були дві сестри, що жили в сусістві, але одній щастливо і була богачка, а друга бідна. Раз питалися бідна богатою:

— Сестро, чого тобі так щастить, а мені ні?

А богата каже:

— Як мені не має щастити, коли до моого майна і ти все дивишся і я дозираю — а до твого ні я не дивлюся ні ти не дозираєш?

(Видно, що бідна була тому бідна, що не дбала).

Годі догодити.

Одна жінка мала дуже вредливого чоловіка, страшно мучилися з ним, нічим не могла йому вгодити. Раз той чоловік захорував, а жінка вже так припадає та догоджує, що більше її не можливо. Каже чоловік аби його внесла до сіній, бо в хаті задушно, добре, але і в сініх було задушно і каже: «Внеси мене з ліжком на двір». Внесла. А ніч була зоряна, хорій дивиться в небо та питає: «А що то за купка звізд там просто наді мною?»

«Та се квочка з курятами!» каже жінка (бо так нарид називає одну громаду звізд). А чоловік стогне: «Ой, то ти мене слабого просто під квочку кладеш, щож зі мною до ранку буде?»

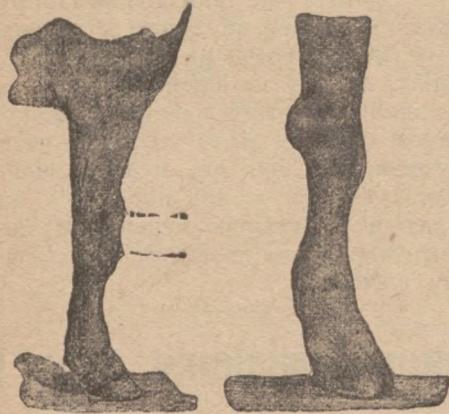
І ніяк не могла йому догодити! З таким то кара Божа!

(Подала А-ва).

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Про хороби кінських ніг (наливи)

Наливи, або ж тужневі (сухожильні) жовни, здебільшого помічаються у старих коней, а кидаються вони від тяжкої праці та натури на ріжких місцях ніг (мал. 1 і 2). Дізна



Малюнок ч. 1, Малюнок ч. 2.

но, що огири (жеребці) з наливами дають лошат, у яких нерідко трапляється ця неміч. Значить, на наливи треба дивитись, як на спадкову хоробу, й через те гарних, цінних маток не годиться парувати з самцями хорими на наливи.

Хороба звичайно більш трапляється на нижніх суглобах ніг та на скаковому суглобі. Жовни рідко бувають великі, вони не болічі, м'ягкі, холодні й, коли надавлювати на них з ріжких боків, то чутно, як в середині бовтается плин. Бувають вони або з одного тільки боку суглоба, або містяться з обох, таким чином, що як штовхати в налив з внутрішнього боку ноги, то плин хлюпаеться з поверхового.

Звичайно наливи не перешкоджають коневі працювати, але псують ноги й вважаються за дуже значну ваду. У молодих коней іноді вони зникають самі собою, але через якийсь час, особливо з надсили, можуть з явитись знову. Гоїти їх краще над усе розтираннями йодом-вазогеном, якого слід втирати в налив по 15 хвилин через день—два; післястирання тугенько завинути повивачем. Замість цього можна користуватися летучою мастию, або такою розтирою: терпентини 1 частина та оліви 2 част. Коли ж налив буде гарячий, то перш, ніж вживати яких розтирань, треба спробувати охоложування, щоб зменшити пал та зупинити запаління тужнів. Буває, що коли налив тільки-що зявиться, добре помагають п'яски, яких припускають до хорого місця.

иноді в тих випадках, коли десь куплять дійну корову й, переганяючи її на нове далеке місце, не досягає як слід в дорозі. Иноді хиба виникає, як наслідок знесилюючих хоріб, від поганого та скупого корму, або в дуже розгодованих, надто ситих корів.

Як вроджена, так і інші випадки згуби молока, здебільшого бувають непоправимою вадою і таких корів не варто держати в господарстві.

В нашім календарі „Золотий Колос“ на 1931 рік є також уміщені чотири останні місяці 1930 року (вересень, жовтень, листопад і грудень). Тому не дивіться на те, що Новий Рік ще далек, але купуйте „Золотий Колос“ зараз, бо в нім є всі свята та погода і до кінця цього року і на цілий 1931 рік. А все, що в нім надруковано, є важне і тепер і в 1931 році і на довгі роки, на ціле життя чоловіка!

Найголовніші уваги про переховування картопель на зиму.

При переховуванню бараболі перше всього мусимо памятати, що бараболя як і всяка рослина чи насіння є жива. Бараболя дихає. Коли вона дихає, то мусимо її дати умови при яких вона би не задушилась, не зігнила. Друге, про що треба памятати, це тепло, при якому бараболі не замерзлаб, або скоро не видихалась, не зіпрула. Отже бараболі треба тримати так, щоб вони дихали дуже помало і не замерзли. Тепло це буде найкраще приблизно 4 ст. Ц. При теплі —2 ст. Ц. бараболі замерзне. При теплі 8 ст. Ц. бараболі скоро віддихають і почнуть кільчити, а ріжні грибки і бактерії нападають їх і бараболі гниють.

При збиранні бараболі мусимо памятати, щоб їх просушити, це особливо треба робити тоді, коли бараболі копаємо в слоту. Бараболі перед схованкою мусимо перебрати, щоб між ними не було гнилих, ушкоджених, інакше від них почнетися пусуття бараболі на схованці. Для цього ще при збиранні треба мати два кошики, до одного кидаємо здорові, до другого зіпсuti.

Дальше мусимо охоронити бараболі від морозу.

Переховують бараболі в кіпцях, чи в ямах або в пивницях (льохах). З практики виявилось, що найкраще бараболі переховуються в кіпцях.

—o—

Як переховувати бараболі в кіпцях?

Найліпшим місцем під кіпець буде місце сухе, не підмокле. Закрите від півночі і сходу.

Кіпець будують не великий, інакше бараболя зле перезимує. Широкість кіпця має найбільше 1 і пів метр., високість 1 метр, довжина до 8 метр. Кіпець дій мусить бути на верху, іноді можна трохи вковати.

Найбільший вибір! — театральні пісні гсподарські книжки молитвеники і т. п. Замовляйте в книгарні „Рідної Школи“ Львів, Сикстуська 20. (дім Нар. Гостининці)

пати (в пісковім ґрунті до 50 см.). Кіпець накривається соломою 5—25 см. грубо. Найкраща солома житня, м'ята. На солому накладаємо землі тонку верству і обкопуємо кіпець довкола. Верх — гребінь кіпця залишаємо на деякий час відкритим, щоб бараболі випаровували. Лише в часі слоти накриваємо верх матами, або дошками. Коли ж настануть малі приморозки, кіпець накриваємо ще одною верствою землі грубше (30—40 см.) з боків і наверху. Щоб бараболі в кіпці провітрувались, треба зробити для них продуху. Для цього на верху кіпця вставляємо кілька віхтів соломи сторчма від бараболь на верх. Иноді продуху роблять так: на верх довгого кіпця кладуть довгий грубий дручок. Кіпець покривають соломою і землею. Коли це все уляжеться, то дручок виймають і на гребіні кіпця остане діра, що буде служити за продуху. Продуха в сильні морози закривається соломою.

—o—

Як збирати сою.

З багатьох повітів пишуть нам господарі, що соя у них дозріває. Це всіх нас дуже тішить. При цій нагоді подамо коротко, як збирати сою. Отже — на сої, яка дозріває перше всього листя жовтіє і пізніше обсипається. Стручки починаючи з низу буріють. Коли більша частина цих стручків побуріє, — сою можна збирати. Найлекше вимикувати з корінем. Але тому, що соя на корінцях має бульбочки з азотом, що угноює поле, — цього робити не треба. Радимо сою при самій землі стинати, найліпше ножем або садовими ножицями. Косити сою особливо ранньо черну, яка стручки має аж під самою землею, — не треба. Серпом жати теж треба обережно, щоб не перетинати стручків. Зібрану сою вяжуть в малі снопики і складають їх до гори як коноплі щоби сохи. Краще було б ці снопики понавішувати попід шопу, стодолу, на поді, тощо, на продувному місці. Треба памятати, що сою люблять миші і що соя, зріана недозріла, в снопах може запріти. Снопи треба вязати легко.

Як маринувати помідори.

До маринування беруть помідори дрібні, не перестиглі. Помідори ці обмивають у холодній воді, обтирають, наколють голкою, пересипають сіллю і так залишають на 2 доби влематися, зрідка їх струшують, перегортують. Приготовлені так помідори проварюють в оцті, завчасно звареному з передмістям гірким та солодким, лавровим листом, естрагоном та імбірем. Коли помідори охолонуть, їх складають в баньку, заливають оцтом і обвязують міхуром, або восковим папером. Схоронюють у холодноватому помешканні.

АДВОКАТ
Д-р Михайло Юрків
ВІДКРИВ
адвокатську канцелярію
в Жидачеві.

ЯК СУШИТИ ПОМІДОРИ.

Помідори, призначенні до сушення, розрізають на кавалочки (4—5) або тільки надрізають навхрест. Тоді ж треба випустити сік та насіння. Помідори при цьому корисно трохи посолити, щоб схоронити від цвілі і гниття під час сушення. Приготовлені помідори так розкладають на спеціальні сита, соломяні мати або чисті рогожі; можна користуватися просто соломою з окоту.

Якщо плоди не зовсім «дійшли», їх досушують у печі. В тих місцевостях, де сонце не дуже гріє, а навпаки, часто є хмарні дні й тому не завжди можна користати з такого легкого способу сушення на сонці, там приходиться помідори сушити в печі після того, як звариться іжка, або спечеться хліб. Взагалі помідори сушаться дуже поволі. Сушені помідори кладуть у борщ та у ріжні страви: вони майже заступають свіжі помідори. Спробуйте!

Як найкраще сіяти?

Загально вживаного у нас способу посіву збіжжа в розсип заграницею рільники майже нігде не вживають. Там всі вживають сівалки. Та і зрозуміло, бо сівалкою господар багато зискає. По перше насіння сівалкою висікається менше ніж руками. Зерно, висіяне сівалкою, все сходить одночасно, росте в рядках вільно, має досить воздуху і сонця і достигає враз. Коли ми збіжжа висімо сівалкою, та ще в ширших рядках, то збіже це буде сильніше, краще розкоріниться, видасть більше колосків і зерна. Таке збіжжа не вилягає, бо стебло його є міцне. Крім цього коли ми під такий посів ще приправимо добре ґрунт, угноїмо суперфосфатом, а насіння дамо чисте, відбірне і байдоване, то звичайно і врожаї зберемо далеко кращі, як від ручного сіяння. Тому то треба, щоб наші господарі через свої кооперативи спровадили собі сівалку бодай одну-дві на село і обчили, скілько то можна заощадити і зібрати від правильного посіву збіжжа.

Пам'ятайте про байдовання насіння на посів.

Ми вже писали про те, що насіння для посіву треба вичистити від хопти, відібрати зерно в зерно а тепер це відіbrane зерно треба ще протрощіти (байдувати). Особливо це треба робити тоді, коли на збіжу була гловня, иржа, тощо.

Раніше насіння байдували мокрим способом, тобто насіння мочили в певних рошинах. Це насіння треба було просушити, а це не всі терпеливо робили. Сьогодні є спосіб леккий, так зване сухе байдовання. Сухе байдовання можна зробити навіть за 2 години перед посівом а рівноож можна після цього держати в мішках довший час. Для сухого байдовання вживають порошку «Успулон». На 1 сотнар насіння (жита, пшениці) беруть 100 грамів порошку а на 1 сотнар ячменю — 150 грамів. Насіння це мішують в осоловливому приладі, якій зроблений цілком подібно як велика масляниця з бочки. Про способи байдовання збі-

Чому корови гублять молоко.

Іноді дійні корови гублять своє молоко не тільки через молошні нориці: буває й так, що молоко разу-раз витікає крізь дійку, бо провід з дійки не дуже щільно затуляється. Трапляються такі корови, що мають цю хибу з роду, а є й такі, що в них згуба молока починається після якогось там теляти. Така хиба корови може повстati у дуже молошніх корів, коли їх доять не тричі, а тільки двічі щодня; буває

жа докладно написано в календарі «Золотий Колос» на 1931 рік, і його повинен купити кожний господар, бо в нім приступно написано про всяки важні господарські справи.

—о—

Використаймо вербу!

Більшу користь з верб можна осягнути так: коли ще соки кружать в деревині, постинати з верб такі гілі, які є відповідні на фасолеві тики. Зробивши так, зняти з них кору і затесати. Потому, як тики висохнуть, долішну частину,коло пів метра, намастити тером і сковати на запас. Така обілена тика є така гладка, якби гильзована, тому по доці скоро висихає, а через те опізнюються гнитя. Такі тики можуть служити до тиченя фасолі через 4-5 літ. Коли тика з корою, порохнявіс вже по роді.

З грубих гілль можна собі нарбіти в той сам спосіб колів до плота. А як з простих колів стягнути кору в цілості, то така лупина є дуже відповідна для обезпечення щеп перед зайцями в зимі. А се робиться так: Розтяті острим ножем кору вздовж кола і розвивати вперед. Се вдастся легко, коли кіл не є дуже сукатий. Се буде дуже корисне для тих, які мають більшу скількість щеп. Бо таку лупину, якою сохнучи скрутиться в тубу, є так легко заложити на пень щепи, що через годину можна забезпечити сокту. Коли обивати соломою, треба до сеї роботи зо два дні. Се є випробуване. А з обілених колів можна собі зробити тревалий і не-вів гарний паркан.

Нездале галузя, котре ще лишиться на вербі, треба з весною обтяті, щоби могли рости нові прости гілі.

З наведеної практики осягнемо ще і що користь, що не потребуємо робити кожного року нові тики і коли, та можемо собі зменшити число верб, які так слабо поплачуються. А що і будемо мати свіже вербове листя, котре худобі досить добрі смакує.

М. Я.

Д-р. Евген Дурделло

бувш. лікар заграницьких клінік, спеціаліст скірних, венеричних і сексуальних недуг та лікарської косметики
ординує єд. 8-10%, 14-18.
в неділі і свята від 10-11.
Гірське санаторіє. Ванофар. Діятермія. Криотерапія. Сепараткові почекальні.
ЛЬВІВ, вул. Потоцького ч. 11. т. п. 737.
Телефон 65-87.

Що по чому?

Львів, дня 22/IX 1930

ЗБІЖЖА

Ціни за 100 кг. на стації Львів (вагон). Пшениця двірська (торічна) 25.50-26.00 зол., селянська 23.25-23.75 зол. Жито двірське (торічне) 15.75-16.25 зол., селян. 14.75-15.25 зол. Ячмінь 15.00-17.50 зол., овес 15.25-15.75 зол., кукурудза 28.29 зол., горох пів Вікторія 26-28 зол., горох звичайний 20-21 зол., бобик 21.25-22.25 зол. гречка 23.50-24.50 зол., ріпак оз. 41.75-43.75 зол. лен 56.00-57.00 зол., конюшини Червона 185-205 зол., мак 75-85 золотих

Тіж ціни у Львові (вагон)
2 зол. дорощі

—о—

625 запомог по 120 золотих

на суму 75.000 золотих

Кому признаємо дальші запомоги від 613.01 до 625.01?

613. Конюх Микола, Болестрашич, поч. Журавиця, пов. Перешиль, мур. поч. Острів, пов. Сокаль, корова впала 25. серпня 1930.

614. Войтович Григорій, Жабче, корова впала 25. серпня 1930.

615. Душак Харитон, Баї, поч. Полонка, пов. Луцьк, корова впала 27. серпня 1930.

616. Кінаш Михайло, Пацьковичі поч. Нижанковичі, пов. Перешиль, корова впала 1. вересня 1930.

617. Нацюк Микола, Забойки, Тернопіль, корова впала 7 вересня 1930.

618. Миронів Яків, Поточиска п. Городенка, корова впала 8. вересня 1930.

619. Смищюк Дмитро, Василя, Ямниця, Станиславів, корова впала 10. вересня 1930.

620. Граб Михайло Зашків, Львів корова впала 13. вересня 1930.

621. Пекарчук Лука, Дорогостаї мали, поч. Млинів, пов. Дубно, корова впала 14. вересня 1930.

622. Завалій Андрій Ілька, Рокитно, поч. Бруховичі, пов. Львів, корова впала 15 вересня 1930.

623. Комарницький Дмитро, Івана, Синевідсько вижне, пов. Сколе, корова впала 10 серпня 1930.

624. Грисьо Михайло Гнатковичі 9, корова впала 18 вересня 1930.

625. о. Содомора Микола, Селиська, пов. Миколаїв к. Гаїв, пов. Бібрка, корова впала 18 вересня 1930.

Увага: Запомоги — по стягненню цілорічної передплати — вишлемо на руки мужів довіря до 14 днів від дня оголошення, оскільки до того часу не дійде до нашого відома яка важна причина, що могла быти спонукати нас поновно доходити правдивости випадку або відкликати котру з тих признаних запомог.

Кому не можемо признати запомоги?

Кінаш Михайло, Пацьковичі пов. Перешиль, згинуло дві штуки, за одну признаємо, а за другу ні, бо в однім році виплачуємо запомогу лише за одну штуку.

Шпільман Василь, Білківці, пов. Зборів, корова впала 16 вересня 1930., а передплату мав заплачену лише до 30. червня 1930 і не відновив. В дні випадку не був вже передплатником.

ПОДЯКИ.

Дальші подяки за отриману запомогу надіслали слідуючі запоможені передплатники: Амвросій Скрибайлло в Турці, пов. Коломия, Прокіп Сливинський в Камінній, пов. Надвірна (прислав 3 зол. на «Рідну Школу»), о. К. Дучинський в Бережанці на Волині, Дмитро Шмігельський в Хривті, пов. Ліско, Михайло Польський в Берлогах, пов. Калуш, Антін Маслій в Яківцях, пов. Жидачів, Василь Савицький в Вірочку, пов. Перешиль.

Ще про еміграцію.

До нашої Редакції звертаються часто люди з просябами о пораді в справах виїзду на роботи до за-граничних країв. Ми порад очевидно уділюємо, але тому, що їх приходить дуже багато, не все можемо усі на час полагодити. Тому радимо усім інтересованим звертатися в таких справах до «Товариства Опіки над українськими емігрантами» у Львові, ул. Городецька ч. 951 пов. Це товариство має ще свої канцелярії в Самборі (ул. Шопена 6), в Тернополі (ул. Пілсудського 6) і в Станиславові (ул. Лелевеля 2). Емігранти з тих околиць повинні звертатися до тих канцелярій, а прочі емігранти до головного Т-ва у Львові. Також повинноби кожде село, звідки люди виїздять на роботи, передплачувати часопис «Український Емігрант», який докладно подає усікі потрібні вказівки. Адреса часопису: Львів, Городецька 95.

Зазначаємо ще, що тепер оплатиться їхати на роботу лише до Німеччини і Франції, та на поселення (не до фабрик!) в Канаді. Еміграція до других країв, особливо до південної Америки (як отдохнути до Аргентини, Перу, Бразилії, Уругваю, Парагваю) — є рівнозначна з самогубством і тому рішуче не радимо туди їхати. Особливо осторігаємо перед виїздом до тих країн наших селян з Волині і Підлясія, де як зачуваємо бродяг з цілі ватахи агентів і всяких шахрайів, що намовляють до виїзду. Ім усім повинні селяни казати аби самі туди їхали, як там так добре, а не намовляли других.

Хто звертається до названого вище Товариства чи його філії за

листовною порадою, повинен долучити в листі значки за 75 сот. на відповідь.

Також Польський Еміграційний Уряд остерігає усіх, що мають на мір їхати на зарібки за море, аби не їхати до Аргентини і інших південно-американських країн, бо там нема рішуче ніяких виглядів на заробіток. Там сего року великий недорід, дорожнеча і безробіття, тож хто відважиться туди поїхати, сам наразить себе на біду.

—о—

Еміграційні Синдикати

Польський уряд через Еміграційний Уряд у Варшаві позасновував недавно так звані Еміграційні синдикати. Ці Синдикати мають давати людям **безплатні інформації** (пояснення) про все, що тичиться виїзду за море. В тих синдикатах на будуче будуть також помагати виробляти пашпорти, будуть прода-вати корабельні карти і взагалі Синдикати мають заопікуватися тими, що виїздять. Корабельні бюра будуть скасовані. Представник Синдикату у Львові запевнює, що цей уряд буде ставитися до всіх людей без ріжниці жчливово і приязно, та що тепер стратять зарібок всікі посередники й агенти. Було-би корисно для бідних людей, якби так справді було. Та це ще побачимо, бо Синдикати щойно починають свою урядування. Небаром подамо адреси таких Синдикатів у Східній Галичині і на Волині.

—о—

До складу і прикладу.

За „саботаж“.

Я писав вам, як я радцю вспів раз налякати, — він потому лежав два дні й не виходив з хати.

То було в суботу вечір, а в вівторок рано кліче мене на протокол нагло і неждано.

— «Ну — вже тераз, пане Яне, так не єйдзе зчиста, бо я відзе, же естесьце теж саботажиста!

«Ви робілі на мене замах, ту нема гаданя, я вас тутай заволалем, складати зезнаня!

«Ми сен знами, я мислялем, же по пшияцельську, а ви на мене так крічкали, якби по збуецу!

«Не думайце, же я тамки уцекал зе страху! Хцялем відзіць, чи бен-дзєце лециць до замаху!

«Правда, било бардzo темно, я ніц не відзялем, але чулем, жесце беглі із замахем цалим!

— Пане радцо, — я так кажу — чим я мав махати? Я лише вам «добрий вечір» так хотів сказати!

— А що ми оба знакомі, то я трохи крикнув, бо що то за «добрий вечір», якби я лиш «пікнув»?

— То був розмах, пане радцо, не замах ніякий, тут вам напасті не було, се признає всякий.

— Що ви нічо не виділи й що тряслось тіло, то для того, що вам може трохи потемніло.

— Може ви щось таке зіли, або тяжко спали, що вам вуха заострились, а ноги дрожали.

— Бо що розмах, то не замах, ви повинні знати, тай голосом мож кричати, а не мож махати!

— Я не є «саботажиста» — що то за робота? Хіба лиш суботажиста, бо була субота!

— «Угу-угу!» став мій радца щось там бурмотіти тай почав писати в книгу якісі кондуйти.

«Он зезнає, же бил «розмах» не било замаху, і же о тем навет ведзлов те врубле на даху».

— «І же он «суботажиста» хце се називати, бо то сталося в суботе, — як врацал до хати.»

«І для того я му дзісяй єще дає вяре, вишитко кладев на карб страху — і касуев каре».

І дав мені той протокол радца підписати, так терпів за «добрий вечір».

Улан Родзакій

СТРАШНЕ ЗАЛЕЗНИЧЕ НЕЩАСТЯ

На лінії Рим-Верона в Італії випав з шин поспішний поїзд. Чотири вагони розбилися. Видобули з під них около 40 трупів і богато ранених.

Адвокат
Др. Степан Шухевич

веде свою канцелярію

Львів, Чарнецького 24.

СВІТОВОІ МАРКИ
ДАЙМОНД

ЯРКОСВІТЛІ ДАЙМОНД
БАТЕРІЇ
блашанки під жарівки

Новини з Німеччини

Останні новини з Німеччини такі, що голова партії гітлерівців, яка побудила при недавних виборах, збирається машерувати з своїми прихильниками на Берлін. З ним має йти також син бувшого цісаря Вільгельма, архікнязь Вільгельм. Якби Гітлерівцям вдалось захопити владу Німеччини в свої руки, то Німеччина заключила б Союз з Італією й більшовиками, пересталаби платити Франції відшкодування й старалася би відискати давні свої граници. Ця партія також виселила би з Німеччини всіх юдів, що прийшли до Німеччини по 2. серпня 1914 року.

Правдивий портрет Ісуса Христа.

Німецькі вчені нашли ще перед війною в Єрусалимі дуже цікаву статую (фігуру) з алябастру (рід гіпсу). Статуя представляла молодого муцина, пишної вроди, з лагідним виразом лица, довгим волоссям і погідними очима. Довгі роки сперечалися вчені, кого могла представити та статуя, аж врешті одному з них вдалося ствердити на основі певних познак, що це статуя Ісуса Христа, зроблена ще за Його життя якимсь великим артистом. Це спровоцило світ щораз більше цікавитися. Вчені, що відкрили статую, називаються д-р Фунтвенглер і д-р Грот — оба професори університету.

Переписка і всякі поради.

Дописувач з Бучача. Ваша дописка про тих замаскованих дуже цікава, але будь сконфікована. Як є свідки, що замаскованими були такі «кособи», то треба подати їх до суду. Таку дописку вишиліть до Народної Канцелярії у Львові (Костюшка 1).



ВЕЛИКИЙ КАЛЕНДАР
на 1931 рік
„Золотий Колос“
повинен знайтися в кожній свідомій хаті

купуючи пaberці до куркиння

КАЛИНА

з одинокої української коопераційної фабрики „БУДУЧНІСТЬ“ в Торнополі
призначається до розвитку рідного промислу і дає заробіток українському
робітництву.

386

ПОЛОТНА

селянські
крамі
коци і т. п.

як також — рушники, обруси, сінники
поручає за готівку

Памятайте на клич „СВІЙ ДО СВОГО“

українська
текстильна
ГОСПОДАР

Львів, Го-
родецька
110

,ЕЛЄГАНТ“

Однією найліпша й своєрідна
ПАСТА ДО ВЗУТТЯ
КОНСЕРВУВШІ КІРУ
Уживайте лише цю ПАСТУ!

— Адреса:

ЛІВІВ, КОРДЕЦЬКОГО 5.

На шкільний сезон!

Найліпші музичні інструменти і приладдя по приступних цінах на усліях
поручає:
Виріб музич. інструментів
Фр. НЕВЧИК, Львів, Городецька 2-б.
Приймає всякі інструменти до на-
прави і перерібки.



726

В КОЖДІМ РІЛЬНІМ ГОСПОДАРСТВІ НЕОБХІДНІ ОРИГІНАЛЬНІ ШВЕДСЬКІ
МАШИНИ ДО ШИЯ

**МАРКИ****ДІЯБОЛЬО“**

доставляє на
догідних
сплатах

ПАРНИКИ

Спілка з огро-
порукою

ДІЯБОЛЬО-СЕПАРАТОР

Варшава, Познань, Львів, Краків, Вільно, Берестя над Бугом, Рівне.

НОВІСТЬ!**НОВІСТЬ!****ВАЖНЕ ДЛЯ КОЖДОГО!**

Вже вийшов в польській мові новий збірник законів
враз зі **взорами писем, подань і рекурсів** в справах
адміністраційних, військових, шкільних, скарбових, податкових,
промислових, супільніх обезпечень, санітарних, водних,
лісових, полевих, цивільних і карних і т. п.

Книжка має 700 сторін друку, оправлена
в ціле полотно зі золотими витисками.

Ціна зл. 16.**Порт. зл. 1·70 окремо.**

Висилається лише за попереднім надісланням належності або за поштовим побранням (післяплатою).

Замовляти у видавництві:

„Wiadomości gminne“ L w ó w ,
skrytka pocztowa 134.

титний Курс для дітей з покінченою
7. кл. школю реслюдою. 4) Однорічний
Коопераційний Курс для абсолювентів низ-
ших торговельних шкіл і курсів, приймає
Торговельна Школа у Львові, вул. Корняк-
тів ч. 1. до дня 28 вересня 1930. Зголосу-
ватися можна устно чи письменно. До про-
хання о приявленні слід долучити метрику.
кільче сідців і 10 зл. вписового. Вик-
лади на усіх курсах починаються дня 2. жо-
втня 1930 р. о год. 4-ї попол. Доповірючі
іспити за попередній рік відбуваються: на
Коопераційному Курсі дня 22 вересня о год.
3-ї попол. на інших курсах дня 1. жовтня
о год. 4-ї попол. Управа Торговельної
Школи у Львові, вул. Корняків ч. 1. 734

ПОДЯКА.

Отсюю дорогою складаємо ширу подяку
усім тим котрі віддали посліду прислугу
нам: Мужеві, Батькові і Дідусею бл. п.
Іванові Заставному. Горожанинові і довго-
літньому організаторові Вязівниці.

Дякуємо передовсід Всеч. о. Колянов-
ському і Всеч. о. Столка за участь в похо-
роні, відвідувачу Заупокійного Богослуження
і надгробну промову.

739

Родина.

Оголошується в „Народній Справі“